

## Una hora y media herido en la carretera porque era blanco

La ambulancia que fue a recogerle, no pudo hacerlo porque era solo para gente de color

DURBAN (Sudáfrica). 1. Un hombre blanco gravemente herido en un accidente de tráfico, permaneció en la carretera por espacio de una hora y media la pasada noche en las proximidades de esta ciudad, a causa de que una ambulancia llevada al lugar para atenderle era sólo para gente de color.

La ambulancia en cuestión dió vuelta vacía y

otro vehículo sanitario, ahora para blancos, se trasladó al lugar recogiendo al herido.

Un empleado del hospital indicó que el hombre de color que conducía la primera ambulancia no hacía más que obedecer órdenes cuando volvió vacío, dejando abandonado al hombre blanco en la carretera.—Efe-Reúter.

## EE. UU. Más incidentes raciales



PROVIDENCIA (Rhode Island, EE. UU.), 1.—La Policía ha acordonado una zona de unos 35 bloques de viviendas a primera hora de hoy, después de que varios grupos de negros produjeran disturbios e hicieran frente a los agentes.

Al menos dos personas resultaron heridas. Los incidentes se produjeron cuando los bomberos contesta-

ron a una falsa alarma. Fueron recibidos por una lluvia de piedras, por lo que tuvieron que llamar a la Policía.

Ambas partes se intercambiaron varios disparos.

No se produjeron saqueos, aunque algunos escaparates fueron destrozados. Los cristales cubrían las calles en algunos lugares.—(Efe).



## Manifestación contra la guerra del Vietnam ante el Parlamento neocelandés

En él se encontraban los enviados del Presidente Johnson

WELLINGTON (Nueva Zelanda). 1.—Unos 500 manifestantes han marchado hoy sobre el Parlamento con un féretro cubierto por la bandera de Nueva Zelanda, mientras los enviados especiales a

Vietnam del presidente Johnson, celebraban conversaciones con el primer ministro Keith Holyoake.

Durante la manifestación contra el conflicto vietnamita, dos hombres trata-

ron de incendiar una bandera de los Estados Unidos y otro hombre, apoyado en una valla hizo ademán de golpear a la policía con una pancarta.

En el interior del edificio parlamentario, el general Maxwell Taylor y el consejero presidencial Clark Clifford conferenciaron con Holyoake sobre los recientes acontecimientos de la guerra.

Posteriormente, Clifford que realiza un viaje con Taylor, visitando los países que tienen tropas en Vietnam manifestó que los Estados Unidos no han pedido más tropas a Nueva Zelanda. Holyoake tampoco indicó que proyectase incrementar las fuerzas neozelandesas en Vietnam, cuyos efectivos ascienden a 200.000 hombres.

Clifford manifestó que el propósito de su misión era dar a conocer el punto de vista personal del presidente Johnson a los cinco países aliados. "La guerra de Vietnam ha llegado a una encrucijada en la que se deben adoptar importantes decisiones" añadió.—EFE-Reúter.

## "Estrella Roja", órgano del Ejército soviético, ataca a Mao Tse Tung

MOSCU, 1.—El órgano del Ejército soviético "Estrella Roja", acusa hoy al presidente Mao Tse Tung de confundir al Ejército chino con el fin de utilizarle en su lucha contra los grupos de oposición.

"Mao Tse Tung", prosigue el artículo "trata de hacer asumir al Ejército las funciones que no le corresponden en un país socialista, concediéndole poderes legislativos y ejecutivos, con vista a la represión armada de las masas", comenta el diario.

"Estrella Roja" publica este artículo con motivo del cuarenta aniversario del Ejército de Liberación Popular chino.—Efe.

## Mañana, inauguración del Parque Infantil de Tráfico

(Ver página Motor)

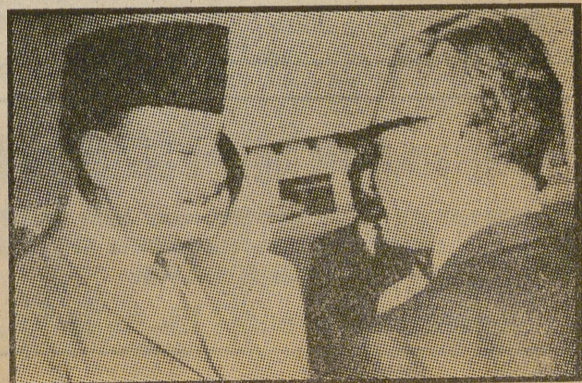
## Película de una triste historia

Ocurrió en la Comisaria de Allegheny, Estado de Pensylvania, en los Estados Unidos. Edwin R. Chruscial, que es el protagonista de esta triste historia, había dado muerte a un semejante y, mientras esperaba para el interrogatorio, inesperadamente, quiso arrojarse por la ventana, sin duda para quitarse la vida. La oportuna y decidida intervención del detective Martin Corcoran evitó el salto y el fotógrafo, que estaba allí, pudo captar estas cuatro instantáneas que explican lo sucedido mejor que cualquier relato.

(Foto Upi).



El presidente del Pakistán y el Sha de Persia --en la foto-- y el primer ministro de Turquía, se han reunido en Ramgar, tratando importantes asuntos relacionados con la situación en Oriente Medio.



MIÉRCOLES


TELEVISION:

1,50, Ventana al mundo; 2,15, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, Vamos a la mesa; 3,40, España al día; 3,50, Novela; 4,10, Setenta y siete; 7,07, Jardín; 7,30, Retransmisión del torneo de natación desde Sabadell; 9,30, Telediario; 10,00, Super-agente 86; 10,30, Estudio 1; 0,15, Telediario y El alma se serena.

RADIO GREDOS:

10,05, Boletín informativo; 10,10, Radio agenda; 11,00, Conexión con Radio Nacio-

nal de España; 11,05, Espacios musicales; 12,05, Novela; 12,20, Espacios musicales; 1,00, Boletín de información sindical; 1,05, Espacios musicales; 2,00, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo; 3,00, Espacios musicales y cierre; 3,05, Boletín informativo; 3,10, Espacios musicales; 9,00, El rincón de los niños; 9,10, Espacios musicales; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,20, Perfil del día; 10,28, Espacios musicales; 11,50, Boletín informativo; 12,00, Despedida y cierre.

**TV**  **Superior al mejor!**  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22

**Centros Oficiales**

Obra Sindical de Formación Profesional

**Convocatoria para plazas de Monitores de Formación Profesional Acelerada**

La Organización Sindical anuncia un Concurso de pruebas de selección para cubrir 8 plazas de Monitores, con desti-

no a los Centros de F.P.A. dependientes de la Obra Sindical de Formación Profesional. Los aprobados obtendrán el Título

de Monitor para tomar a su cargo la preparación de obreros en régimen de Formación Profesional Acelerada.

La Organización Sindical se reserva el derecho de seleccionar, inicialmente, el número de solicitudes que considere oportuno, según méritos que en ellas concurren o informes pertinentes.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el 30 de agosto, rechazándose todas las que se reciban fuera de este plazo.

Los interesados pueden informarse en la Delegación Provincial de Sindicatos (Obra Sindical de Formación Profesional, quinta planta.

**ANUNCIOS BREVES**

**VENTAS**

—Se vende piso sito en Santo Domingo, 6 - 1.º A. Razón: en el mismo.

—Vendo pisos de 108 m2 verlos en Carretera Madrid. Tratar "Candil". San Miguel, 2. Teléfono, 21 17 04.

—SE VENDE piso a estrenar, exento, con calefacción central y ascensor. Amplias terrazas. Zona Avda. José Antonio. Informes Gestoría Velasco, Generalísimo, 13. Avila.

—Vendo trilladora Ajuria-T-80, seminueva. Tratar: Emiliano Alba. Albornos.

—Vendo vivienda, con garage. Razón: Travesía de la Paz, número 8.

—Vendo coche Seat 1400, buen estado, toda prueba. Razón: Florencio Moya (motorista). C/ José María Pemán, 8.

—Soportes GILSA. Prácticos, económicos, para cocinas, frigoríficos, ficheros, etc. Limpieza y comodidad. Representante: Manuel Ortuño. Cerco Oviedo, 2. Tl. 211863.

**TRABAJO**

—SE NECESITA CHICA. HOTEL REINA ISABEL.

—Se necesita chica de servir. Sanatorio de San Vicente. Avenida de Portugal.

—Necesitamos señoritas tejedoras, máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

**ALQUILERES:**

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—VIAJES VELASCO; Autocares propios para bodas, excursiones, viajes colectivos. Generalísimo, 13.

**VARIOS**

—EN EL ACTO reproducción de toda clase de documentos y escritos. XERO-COPIAS GESTORIA VELASCO. Avila.

—Auto-Escuela SAN CRIS TOBAL le enseñará a conducir con seguridad. San Segundo, 13, Tf. 21 24 20. Avila.

—FRANCES. Bachillerato. Reválidas. Preu. Métodos Audio-Visuales especiales para niños desde 5 años. Profesora Diplomada en la Escuela Central de Idiomas y en la Universidad de París. Doña María Angeles L. Antonio. Catedral, 1.

**Para suscribirse a El Diario de Avila**

**LLAME A LOS TELEFONOS: 211024 ó 211641**

**EL TRABAJO ES SUDOR PERO NO LAGRIMAS. EL ACCIDENTE NO SOLO ES FATAL PARA TI. PIENSA EN LOS TUYOS Y TRABAJA CON SEGURIDAD.**

Aprenda a conducir en **Auto-Escuela Velasco**  
Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.  
**Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321**

**Información Regional**

**Una avería, dejó sin agua a Medina del Campo**

Manifestaciones colectivas de «yeyeísmo», en Valladolid

**Nuevos televisores serán entregados a nueve «teleclubs» de otros tantos pueblos vallisoletanos**

MEDINA DEL CAMPO.—Debido a una avería de cierta importancia en la red general del abastecimiento a la población, precisamente en la calle de Valladolid, ha quedado sin agua la villa desde las últimas horas de la mañana.

Por parte del Municipio, o bien los técnicos de este servicio, se debería pensar puesto que no sabemos si existe, el que la red de distribución del elemento hídrico fuera dividido por sectores, para que al producirse averías, solamente se sacrificara una parte reducida de la población, y no como en este caso que ha afectado a todo Medina.

VALLADOLID.—El yeyeísmo, que hasta ahora en Valladolid se veía representado por individualidades aisladas y pasivas, inesperada e inexplicablemente ha tenido sus primeras manifestaciones colectivas, de las que apenas si tiene noticia la ciudad, y que comienzan, sin embargo, a entrañar un cierto riesgo de carácter público.

Por vez primera, repetimos, una noche pasada, casi dos centenares de muchachos de edades comprendidas entre los 15 y 25 años, se reunieron en el paseo central de Campo Grande, formando varios grupos de carácter caracterizados por sus melenas, por sus atuendos y por su espíritu de violencia. La reunión degeneró en pelea, y los muchachos, con el consiguiente escándalo público, se trasladaron en masa a la confluencia de las calles Marina Escobar y Mantilla, donde, en medio de la curiosidad y extrañeza de todo el vecindario, resolvieron sus desconocidos problemas a puñetazo limpio.

Otra noche, grupos similares

y en número muy parecido al anterior han vuelto a reunirse en los paseos del Campo Grande y han promovido el natural interés de muchos vallisoletanos que frecuentan el parque principal de la ciudad, si bien esta reunión no parece haber degenerado en batalla campal. Estas expresiones del yeyeísmo, que hasta hoy y por su carácter individual nunca habían sido motivo de mayor preocupación, empiezan a ser un riesgo constante de escándalo por cuanto tienen de emulación de las lamentables hazañas de los "tedy boys" y "bluson noir" de otros países europeos, y fundamentalmente por empezar a constituir un problema de ca-

rácter social digno de ser tratado con la mayor seriedad.

VALLADOLID.—Otros nuevos televisores serán entregados uno de estos días a otros tantos teleclubs de esta provincia.

Los mencionados televisores han sido concedidos por el Ministerio a través de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular. Las poblaciones que serán favorecidas por estos televisores son las siguientes: Matamorisca, Cabria, Intorcisa, Abarca, Antigüedad, Villosilla de la Vega, Valle de Santullán, Itero Seco y Cordovilla de Aguilar.

**Clases particulares**

BACHILLERATO COMPLETO  
REVALIDAS — PREU — MAGISTERIO

Contabilidad - Cálculo mercantil - Ingreso en Bancos - Idiomas

ACADEMIA POLITECNICA

C/ Vallespín, 16, 1.º, Izquierda

**¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!**

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el Servicio Militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados plusones por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas;

por cuatro años, 2.800 pesetas, y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el Servicio Militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutores.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMA ROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.

**Avila hace medio siglo**

EL VERANEO DE LA CORTE.—PASO POR AVILA

Anteayer, en un tren rápido, pasó por esta población Su Majestad la Reina Cristina. Iba descansando y ayer Sus Majestades los Reyes don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia de Battenberg llegaron en un tren especial, con los infantes. Mucha gente aprovechando la bondad de la noche se acercaron a los andenes y al tocar la Banda de Música la Marcha Real prorrumpieron en aplausos y vivas entusiastas, cosa que se repitió al salir para San Sebastián el tren real. El gobernador civil y el alcalde invitados por los Monarcas subieron al vagón que ocupaban Sus Majestades y fueron obsequiados con una taza de té y un rico habano. Unos quince minutos estuvieron con ellos conversando y el Rey, como siempre, preguntó al alcalde por los problemas abulenses del agua y del ferrocarril de Avila a Salamanca. Y el señor Sánchez Monge, pasó por la gran vergüenza de tener que decir al Rey que aún no habían sido resueltos satisfactoriamente.

¡¡CALOR!!

De Virgen a Virgen el calor irresistible.

Estamos disfrutando un tiempo extraordinariamente caluroso. El imperio del sol es absoluto, sin una nube que le oculte; sucedense los días sin variantes de ningún género, parecen todos como fundidos en un mismo molde de fuego. Los termóme-

tros públicos que son los que aparecen en las dos relojerías que hay en Avila (Mercado Grande y Reyes Católicos) a la sombra señalan 26 gradazos a las 5 de la tarde. El carácter climatológico de estas fechas es de abrasador, sofocantemente angustioso y de asfixia. Reseca las fauces:

Julio ¿dónde anda el mozo?  
En la acequia o en el pozo.

Sólo la lluvia puede atenuar algo los efectos de los abrasadores rayos del astro del día; pero es sumamente difícil (afortunadamente para el laboreo del campo) que pueda esperarse lluvia en julio; pues es el mes en que menos llueve del año.

Por mucho que quiera ser,  
julio poco ha de llover.

De modo que hasta la Virgen de Agosto, si el refrán no miente, vamos lucidos; y si de los adagios nos fiamos nos queda un consuelito después:

En agosto  
frio en rostro.

Por más que hay otro dicho muy popular, complementario del anterior que dice:

Y si calor,  
frie el rostro.

Sólo las tormentas pueden mitigar algo estos calores veraniegos. Y de sus trágicos efectos Dios nos libre.

Félix Guerras.

# La caza, esa riqueza ignorada

Naturalmente que calificar de ignorada a la riqueza que promueve en nuestro país el deporte venatorio, no es sino pensando en aquellos aficionados que ignoran o desean ignorar al menos, todo lo que no se relacione con la abundancia y libre disponibilidad de la caza.

En contra de ese sentir se ha expresado magistralmente el señor Sánchez Cabezedo, en un artículo docto y realista sobre el ser o no ser de la caza. Abundando en tal criterio, que he defendido desde hace años, me permito redactar estas líneas.

Para una gran mayoría de público está fuera de toda discusión que el acotamiento, como único procedimiento para adquirir la propiedad de los animales salvajes, es imprescindible para aplicar medidas de protección y fomento y para regular las capturas dentro de límites compatibles para que la repoblación espontánea sea eficaz, objetivo que ha resultado inalcanzable para la vigente ley de caza. De qué sirve, por ejemplo, alargar la veda de la perdiz si con un día de caza es suficiente para dejar aniquilados la mayoría de los terrenos libres? Para qué se prohíbe la caza del faisán fuera de los terrenos acotados si, con ello sólo y no otra cosa se hace, es imposible ampliar su área geográfica como sería deseable? Quizá, en este caso, el objetivo sea crear cinturones de seguridad alrededor de las fincas que los poseen, lo cual en nada beneficia al cazador en general.

No tengamos dudas, sin ciertas y costosas medidas no hay caza y sin acotamientos que garanticen su rentabilidad serían irrealizables. Es al aficionado sin propiedades a quien más interesa que se acoten urgentemente los 37 millones de hectáreas adecuadas para la caza y que sus propietarios se afanen en producirla bajo el es-

timulo de beneficios económicos.

La demanda de perdiz, pieza clave de nuestra riqueza venatoria, no se satisface sino mediante un manejo costoso de los cazadores, el cual implica en esencia la producción intensiva y la limitación de capturas. Estos objetivos son inalcanzables mediante legislación y fáciles de conseguir para quienes la caza es fuente de ingresos. No es aventurado concluir que no hay mejor ley de caza que la que adopta con sus guardas un propietario instruido.

Para argumentar estas afirmaciones recuerdo algunos de los gastos que ocasiona la producción intensiva en el campo de cada perdiz. Aunque a estas cifras sólo puede concedérseles valor orientador, son sobradamente ilustrativas al respecto:

Guardería, 70 pesetas.

Destrucción de alimañas, 5 pesetas.

Gratificación de guardas por capturas, 5 pesetas.

Gratificación por nidos, 15 pesetas.

A nadie medianamente ilustrado se le oculta que estas 95 pesetas, vienen incrementadas por el consumo de alimentos en terrenos cultivados, distribución de agua durante el estiaje y quizá algunas otras partidas.

La rentabilidad de esta inversión, muy variable, es suficientemente elevada para que la caza se haya constituido en una explotación ganadera extensiva a la que tiene derecho el agricultor ya que aporta, como mínimo, terreno y alimentos. Este nuevo concepto de la caza justifica la constitución, en el Sindicato Nacional de Ganadería, del Grupo de Producción y Aprovechamiento Cinegéticos, cuya eficacia futura depende, de forma especial, de la colaboración que reciba de las personas interesadas.

En mi opinión hay que defender a ultranza este principio de propiedad de la caza, sobre el que giran todas las medidas de me-

jora. Por ello, cuando leo en la prensa notas airadas contra los acotamientos, tengo la sensación de que estamos tirando piedras contra nuestros propios tejados. Ha pasado la época en que el agricultor pagaba un fuerte tributo "a los destrozados" de la caza para que vinieran a matársela unos desconocidos. Pudo haber incluso momentos en que fueran de agradecer tales visitas, aunque el campesino ha sabido siempre capturar los animales salvajes con poco gasto, pero hoy que la caza vale dinero y el campo no produce nada que realmente lo valga, no podemos ver sino con buen e interesado deseo, toda iniciativa de acotamiento y mejora. Por tales razones, si la escasa extensión de una finca no permite su explotación cinegética, la Administración debe permitir e incluso estimular la formación de cotos comunales, al igual que se ayuda a la formación de agrupaciones de cultivadores de trigo o de pro-

ductores de vino o de leche.

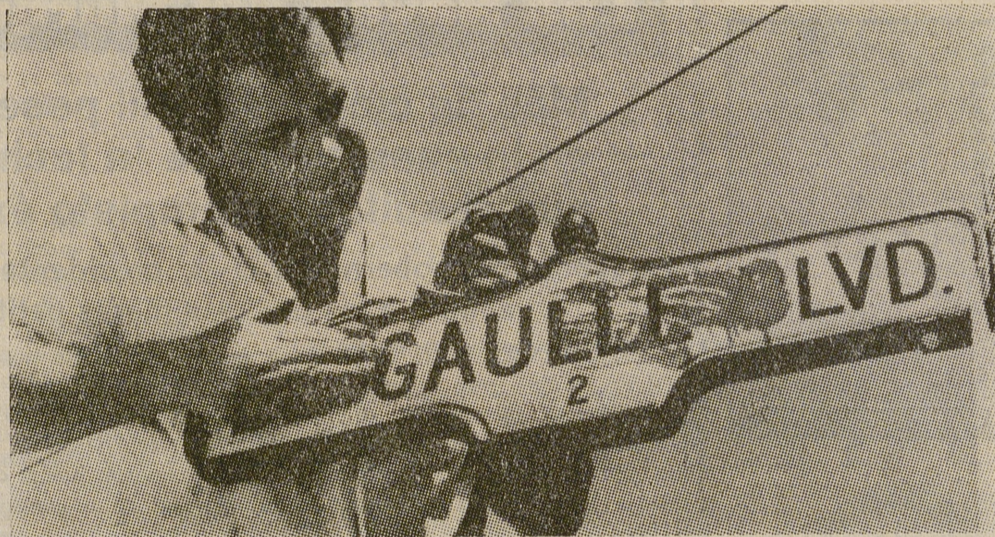
Realmente no necesitamos una nueva ley de caza, sino cambiar el concepto de propiedad, estimular la formación de cotos y dictar unas normas complementarias para proteger a los animales en peligro de desaparición o a los beneficiarios para la agricultura.

Hagamos al empresario agrícola, que lo merece por derecho y lo necesita para su supervivencia, dueño de la caza y él criará caza para todos, cara en los mejores terrenos y barata en los peores. En última instancia el Patrimonio Forestal del Estado y el mismo Instituto Nacional de Colonización, pueden atender la demanda de menor poder adquisitivo, permitiendo este deporte en sus fincas mediante el pago de determinadas tasas. A fin de cuentas este es el régimen seguido por el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza en los cotos piscícolas o acaso no hay antecedentes legales en la caza del oso, del corzo, del urogallo, de la avutarda, del rebeco y de la cabra montés. Se atienden las solicitudes, se pagan unos derechos y se capturan las piezas programadas.

El pueblo pide caza y está en condiciones de pagarla. Produzcámosla como producimos leche, carne o huevos pero como en estas producciones permitásenos ser dueños de nuestros animales. Convirtámonos a España en una sucesión de cotos mejores y peores, de propiedad pública o privada, individual o colectiva, donde los propios interesados limiten el número de escopetas, de piezas por escopeta y hasta el número de días hábiles. Otra cosa es precionar la desaparición de la caza. Este es, también, mi punto de vista sobre el ser o no ser de la cuestión que carece, por desgracia, de términos medios.

Jesús Rubio Paredes.  
Veterinario.

## FLASH...



PROTESTA SIMBOLICA. -- Entre las múltiples reacciones que se han producido en el Canadá con motivo de la actitud adoptada por De Gaulle en su reciente viaje a Norteamérica, tenemos la de este ciudadano de Ottawa, que desea suprimir el nombre del presidente francés de un indicador de tráfico que designa a un bulevar con el del general. Los vecinos de la capital canadiense han pedido a las autoridades que el nombre del bulevar sea cambiado por otro, aunque no sea tan ilustre.—(Foto Upi-Cifra).

## LAS LOCOMOTORAS DE VAPOR, A SUBASTA

En Aranjuez hay concentradas cerca de cincuenta locomotoras para su venta y desguace

Exordio sentimental. Hubo un tiempo, no muy lejano, en que se pudo entonar la elegía a la locomotora de vapor. Una elegía puede ser también una premonición. Pero lo de ahora no es ni elegía ni premonición. Lo de ahora es el desguace puro, los concursos de subasta, las máquinas viejas que se arrastran "por su pie" al cementerio, o son arrastradas. Aranjuez, con sus jardines hermosos y su fisonomía real, ofrece uno de esos espectáculos inolvidables para el ferroviario y sus innumerables aficionados. Allí las máquinas, ya muy desmanteladas, procedentes de distintos puntos de la geografía española, muy cerca del tráfago de los grandes expresos, aguardan la mirada experta del comprador, que se fija especialmente en los hogares de bronce, en las piezas de metal, en el estado de los tubos de conducción, y en la chatarra común que puede extraer de esas tiernamente ruinosas estampas negras, oxidadas por las lluvias, acaricia-

das por la hierba, históricas estampas. Ejes, llantas, cojinetes. Todas las máquinas se venden al peso. Los compradores han de desguazarlas en el sitio donde las compran.

Siempre se han desguazado máquinas, pero a partir del año 1964 esta liquidación adquirió carácter masivo. Desde febrero de 1964 a febrero de 1967 ha habido 16 concursos públicos de venta de locomotoras, que enajenaron 779 de ellas, con un peso total de más de 53 millones de kilos y una equivalencia en pesetas de 141.657.732, como si dijéramos que un kilo de máquina cuesta dos pesetas.

Actualmente hay pendiente de aprobación por el Consejo de Administración otro concurso que incluye 49 locomotoras y tres millones de kilos. Serán adjudicadas, según informan los Departamentos de Material y Tracción y Adquisiciones y Almacenes, en 7.933.333 pesetas. Las locomotoras están situadas en el punto citado, Aranjuez, y en Calata-

jud, Vadollano, Córdoba, Bobadilla, Utrera, Sevilla, Huelva, etc. En cualquier parte hay una locomotora arrumbada por el progreso. En cada una de estas piezas hay estigmas de la historia de los ferrocarriles y estigmas de la historia nacional. Las que antes rodaron furiosamente, engrasadas y limpias, volteando sus bielas y arrastrando un convoy, hoy tienen los hogares apagados y el viento agita la hierba que ha crecido en torno. Otras máquinas más poderosas rugen en los cambios de vía. Y también alguna vez serán destinadas a chatarra. Y habrá ancianos soñadores que entornen los ojos para evocar las "venerables" máquinas eléctricas y diesel. Y habrá un comentarista oscuro que diga estas mismas cosas. Quevedo dijo en un verso inmortal que el tiempo no vuelve ni tropieza. Yo creo que a veces sí; yo creo que a veces el tiempo vuelve y tropieza.

E. T.

## Españolear y americanear

Ha llegado a nosotros a su tiempo el número cinco del año cuarto, correspondiente a los meses marzo-abril de 1967, del Boletín de la Causa de Beatificación de la Reina Isabel I de Castilla, con la elegante presentación que acostumbra. Inserta en este número trabajos titulados "Isabel La Católica en el Parque de Gijón; La Política, la Patria y la Santidad; Isabel La Católica y los Judíos de Castilla; Reina Castellana; Madrigal; Don Fernando Brieva y Salvatierra; Carta al señor Arzobispo, firmada por el embajador don Jaime Alba, como español y vallisoletano..." Se dedican páginas interesantísimas al movimiento de devoción a Isabel "La Católica" en América, y se recogen también amplias reseñas, en varias páginas, del Homenaje de Madrigal de las Altas Torres durante el pasado mes de abril, con amplia información gráfica. Quede consignado un sincero aplauso abulense para la Alcaldía de Madrigal de las Altas Torres por el entusiasmo que ha puesto en este avance para el proceso de Beatificación de nuestra Madre Isabel; para la Delegación Provincial de Información y Turismo y para cuantos organismos —siguiendo la norma que a su tiempo trazó el Gobierno Civil— han contribuido (creemos que todos hayan hecho el honor debido a su compromiso) al desarrollo de los trabajos de las memorables jornadas madrigalesas, y para el Postulador de la Causa de Beatificación, don Vicente Rodríguez Valencia,

Firma el M. I. Sr. Rodríguez Valencia un artículo interesante y titulado "La Política, La Patria y La Santidad". Y es conveniente destacar de dicho artículo algunos conceptos: "La política es la ciencia práctica del bien común, condicionada, por lo tanto, a la circunstancia y a la contingencia. Lo que importaría, desde el punto de vista de lo político, es cómo en un sistema o en otro consigue el que reina y gobierna los altos fines del bien común. La canonización de un rey no significa la del sistema, sino la de la persona. Lo que importa aquí es cómo la persona se moviera dentro del sistema; de un sistema correcto..." Y añade luego: "A base de Isabel La Católica, se puede "españolear" en grande..." Es para quienes han dicho que se hace así en este importante asunto; pero si con santos de estirpe regia pueden despertar otros pueblos entusiasmos patrióticos, nosotros no en exclusiva, pues son competidores nuestros los pueblos de Hispanoamérica, parte de Norteamérica y el archipiélago de Filipinas... Y esos pueblos soberanos de lengua española o inglesa, tampoco americanear cuando quieren para nuestra Madre Isabel, no el pedestal de los héroes, sino el altar en la Iglesia.

Pedro de ULACA.



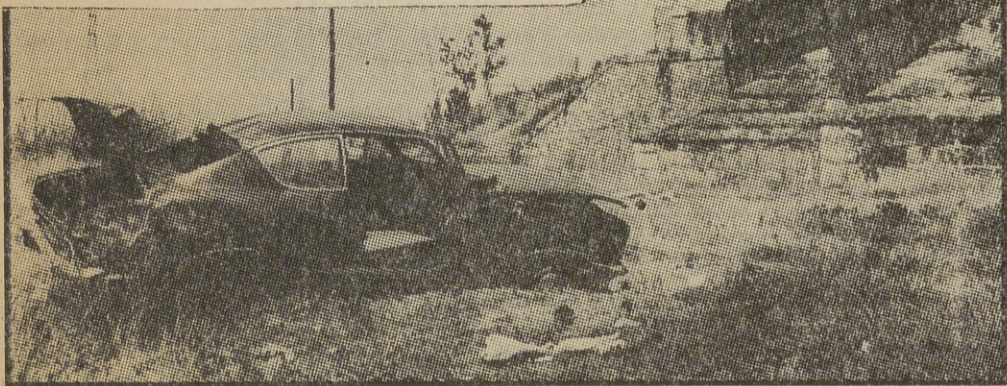
pequeño  
album

### Víctimas inocentes

El pequeño Thomas Allen, de tres años, ante las ruinas de lo que fue su casa en el East Side de Detroit. Thomas y su madre viven desde ahora en uno de los siete campamentos de emergencia que se han levantado en la ciudad para acoger a los afectados por los desórdenes.

(Foto Upi-Cifra).

### Un salto de ocho metros



En Madrid, cuando circulaba por el puente de San Fernando el coche que conducía el súbdito austriaco Blasner Gisverwölgamg, de veintidós años, tras

chocar con el pretil dió una vuelta de campana, cayendo, desde una altura de ocho metros, a la carretera de Barcelona. El conductor quedó en grave estado.

### Perdió a todos sus hijos

El príncipe heredero de Jordania, Hasán (a la izquierda) durante la visita que ha realizado a un campo de refugiados donado a Jordania por el Gobierno iraní. La mujer con la que conversa ha perdido a todos sus hijos en la reciente guerra.—(Foto Upi-Cifra).



### «Tenemos que cambiar la situación»

Brown, el primer líder negro de importancia encarcelado en los últimos días, hizo unas sorprendentes declaraciones poco después de ser puesto en libertad, bajo fianza. Dijo que "Cambridge estaba maravilloso" mientras ardía, y hay que recordar que fue detenido justamente por incitar a la violencia en Cambridge. Luego ha dicho que el presidente Johnson es "un perro salvaje loco" y un forajido de Texas. "Estamos en vísperas de una revolución negra", ha declarado asimismo. "Estamos en rebelión y venceremos por todos los medios posibles. Los hermanos negros han sido oprimidos en todas partes durante demasiado tiempo. Tenemos que cambiar esta situación".—(Foto Upi-Cifra).



# Ciudad y

## Representaciones de Brasil, Portugal, Canadá, África, Italia y diversos puntos de España participan en la Mariápolis 1967, que se celebra en Avila

Las jornadas de la Mariápolis que se están celebrando en Avila, como ya indicábamos ayer, continúan estos días, con diversos actos.

Están organizadas por "la Obra de María de la Unidad de Focolarini", y asisten representaciones de Brasil, Portugal, Canadá, África, Italia, y también de toda la Península y de las Islas Canarias, con un total de unas setecientas personas.

La Mariápolis es un "encuentro estival", que se hace en diversos países del mundo. La única condición para venir a ellas es vivir el amor de Cristo.

En estos días se dan diversas charlas y se desarrollan diferentes actos, que están dedicados al tema de cada

jornada y alrededor del cual giran. Los temas que se desarrollarán durante estos días son: "La juventud" (G.E.N.), generación nueva. "La Iglesia", "El Ecumenismo" (unidad entre cristianos) y "El mundo" (encíclica Populorum Progressio). El día 5 se hará la clausura, por la mañana.

La meta que se proponen en esta Mariápolis (Ciudad de María) es llegar a cumplir el deseo más grande del Corazón de Jesús: "Que seáis todos uno como Yo y mi Padre; llegar a la unidad entre todos".

A estos actos están invitadas todas las personas que lo deseen y que quieran vivir el amor de Cristo.

## Obras para la mejora del servicio telefónico

TAMBIEN SE ESTA MONTANDO UNA EMISORA QUE PROPORCIONARA FLUIDEZ DE CIRCUITOS

Próximamente se comenzará la canalización por la Avenida de José Antonio, pues se está terminando la zona desde la carretera de Madrid hasta la Avenida citada.

Esta canalización llevará cable urbano que hará posible la ampliación de nuevos teléfonos y también por ella se unirá el "CERREON", monte de la Dehesa de Aldealgordillo en donde se está comenzando la construcción del local para la emisora de radio, con la Central automática. Dicha emisora proporcionará gran fluidez de circuitos, que hará mejorar considerablemente las comunicaciones interurbanas.

## Las Navas del Marqués

### Más de cincuenta mil pesetas se recaudaron en la cuestación de la lucha contra el cáncer que resultó un completo éxito

La esposa del gobernador civil, presidenta de la Junta de Damas, acudió a las diversas mesas petitorias colocadas

LAS NAVAS DEL MARQUÉS.— Con gran animación y completo éxito se ha celebrado por vez primera en esta villa la cuestación a beneficio de la lucha contra el cáncer. Tanto en las mesas petitorias colocadas en la localidad como en el barrio de la Estación y Ciudad Dual, a todas las cuales acudió la esposa del gobernador civil, doña Ana Sánchez Cuervo de Leiva, presidenta de la Junta de Damas, se obtuvieron crecidas cantidades poniéndose de manifiesto en todo instante la gran colaboración y extraordinaria generosidad que tanto los vecinos de la localidad como la colonia veraniega mostró para con esta benéfica obra para la

que se han recaudado más de cincuenta mil pesetas.

Grupos de señoritas portando huchas recorrieron la población y sumaron buena cantidad al total de lo conseguido, que es un auténtico record

y pone de manifiesto el gran entusiasmo con que Las Navas del Marqués, excelentemente encabezada por sus autoridades locales que han prestado todo el apoyo a la idea, ha acogido esta jornada.

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

### EN AVILA

Máxima de ayer, 30,6 grados a las 4,45 de la tarde.  
Mínima de hoy, 13,4 grados a las 6,40 de la mañana.

### EN LA PENINSULA

Máxima, 36 grados en Ciudad Real, Sevilla y Jaén.  
Mínima, 10 grados en Lugo.

Vea el nuevo modelo

## TELEAVIA

el televisor de auténtica garantía  
UNA JOYA EN SU HOGAR

RADIOLUZ, S.A.- Avda. José Antonio, 24

## EL PELIGRO DE INCENDIO EN LOS MONTES

### INFORMA EL DISTRITO FORESTAL

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: EXTREMO.

"Los incendios pueden pro-

ducirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil".

## CARTELERA

CINE LAGASCA. — 8,15 y 11, "Garras de muerte".

TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 y 11, "Sierra prohibida".

GRAN CINEMA. — Sesión continua de 6,30 en adelante, "El infierno de Mekong".

CALIFICACION MORAL  
"Garras de muerte" (2).  
"El infierno de Mekong". (2).  
"Sierra prohibida" (3).

## Parece que la Vera extremeña perteneció a la Sede Episcopal

### Abulense

Rechila, obispo de Avila, fundó la ermita del Salvador en la cima de una montaña verata, en medio de la linde de Cuacos de Yuste y Garganta la Olla

Avila y Extremadura, o para ser más exactos; Avila y la Vera, son como las dos alas de una gigantesca mariposa, cuyo tronco o tórax que las une, es la brava sierra de Gredos cuyas nieves eternas pueden contemplarse en pleno estío en las horas más sofocantes, ejerciendo a veces cuando quien las contempla está separado de las frescas fontanas que con frecuencia riegan la sierra, un poco de esa ardida que nos recuerda algo de lo que debió ser el suplicio de Tántalo.

Yo mismo ignoro el por qué pongo tanto empeño cuando escribo, en mezclar y encadenar a estas dos provincias tan distintas en su carácter, y hasta muy dispares en su clima, pero hay algo en ellas, al fin hermanas siamesas, que me obliga a asociar su recuerdo en mi mente, sobre todo cuando he de escribir mis impresiones mientras recorro este panorama verde y blanco que me ofrecen las sierras de la Vetusta Casaveja tan llena para mí de afectos filiales.

Avila y la Vera debieron ser una misma cosa, allá por los mediados del primer milenio de nuestra era, en lo que a demarcación eclesiástica se refiere, pues Rechila, obispo de Avila, funda la ermita del Salvador en la cima de una montaña en la Vera, en medio de la linde de Cuacos de Yuste y Garganta la Olla, en la época visigoda, muchos siglos antes de haberse creado el obispado de Plasencia a donde hoy pertenecen estos pueblos, lo que denota, que estos parajes pertenecían a Avila, al menos, a su sede episcopal.

¿Quién hubiera podido decir a aquel prelado abulense, que la ermita que él fundara para servicio de Dios, habría de convertirse en ara de sacrificios en el año 714 en que las huestes agarenas ensoberbecidas por la resistencia que les opuso el pueblo de Emérita Augusta al tratar de conquistarle siendo capital de la antigua Lusitania, arrasaron a sangre y fuego los

lugares que sirvieron de refugio a los cristianos dispersos entre los montes escarpados de las Villuerca y las exuberantes florestas veratas!

Aquí entre las escarpaduras de la sierra casavejana cuyo macizo montañoso agrupa tan pintorescos pueblecitos como Piedralaves, Mijares, Lanzahita y tantos más, mi imaginación vuela hasta llegar a la Vera, tan sólo sea para traer a estas líneas un hecho que para muchos es desconocido a pesar de la luctuosa importancia que el mismo encierra, y por considerarlo relacionado con Avila por las razones que antes expuse.

En la ermita del Salvador que el obispo abulense fundara en la época visigoda, reuníanse para oír la santa misa, un sin fin de sacerdotes y religiosos, y no pocos diáconos y seglares, que en unión de buen número de obispos, se habían ocultado en aquellos parajes casi selváticos huyendo de las tropas de Muza que sedientas de sangre cristiana recorrían estas tierras para vengar en los cristianos la resistencia hecha en los frentes de Emérita Augusta. Mas al poco de haber consagrado la santa Hostia, una horrible algarazza rompió el silencio de aquellos parajes abruptos, y de entre la floresta, surgieron cual demonios, legiones de agarenos que irrumpieron en el sereno santuario daga en mano, degollando a cuantos caían en sus sacrilegas manos. El celebrante al darse cuenta del vandálico acto, y queriendo salvar las sagradas especies de la profanación mahometana, echó la santa Hostia en el mantel que junto al altar protaba, la cual por designio de Dios, fue recogida intacta horas después por unos fieles que ocultos entre el monte pudieron salvar sus vidas para dar fe de aquella horrible matanza que costó la vida a tantos santos varones.

Gabriel Azedo de la Berrueza y Porras, en su libro "Amenidades, florestas y recreos de la provincia de la Vera alta y baja, en la Extremadura" capítulo III. Madrid 1966, señala los siguientes obispos martirizados en aquella fecha: Faustino obispo de Sevilla; Floro, de Jaén; Bonifacio, de Coria; Zaqueo, de Eciija; Pópulo, de Niebla; Hábito, de Urce; Escesindo, de Cabra; Teodiselo, de Baza; Centurio de Granada "y otros muchos obispos y

santos varones, cuyos nombres se ignoran".

Mateo Hernández Vegas, canónigo de Ciudad Rodrigo, en su libro "Ciudad Rodrigo, la catedral y la ciudad, en su página 8, señala también al obispo de Coria, al de Talavera, y por último al de Salamanca, sin especificar nombres, mencionando solamente a San Zenón, consagrado en tiempos de Witiza, y sacrificado en dicha ermita siendo obispo de Calabria (Ciudad Rodrigo).

Las primeras sombras del atardecer me obligan a bajar a Casaveja y dejar para otro día la continuación de estos retazos de la historia, que otro día seguiremos.

F. Jiménez Vasco.

## El Hogar de Avila nombrará nuevos socios de honor

### A los elegidos se les hará un homenaje programado para noviembre

rio, Tesorero y Bibliotecario para estudiar quien puede merecer esta distinción y

proponer a la Asamblea General su designación puesto que a ella corresponde su elección de acuerdo con el Reglamento del Hogar. Y en el acto programado para el mes de noviembre, en el que se hará la proclamación de la Reina del Hogar de Avila, elegida entre las Guapas de los partidos que están eligiéndose en las verbenas, con la proclamación de los "populares" de Avila y de otros concursos se extenderá el homenaje a los nuevos Socios de Honor del Hogar.

El que varias personalidades mostrasen sus deseos de tener este nombramiento, merece nuestro agradecimiento puesto que, realmente, valoran la correspondencia que ellos pueden dar a nuestro Hogar honrándole con su incorporación como socios de Honor con la que el Hogar les honra a ellos otorgándoles dicho título; pero en este siglo XX donde a todas estas situaciones de privilegio las corresponde —como decía el señor gobernador civil— una obligación de servicio, justo es que quienes puedan tener esos deseos, estén dispuestos a ofrecer después el prestigio y las posibilidades de sus cargos o situaciones a favor del Hogar de Avila que, al distinguirlas como sus Socios de Honor, exigirá de ellos una mayor generosidad en su dedicación o en sus aportaciones. La prueba la tenemos en la elite que constituye actualmente nuestro grupo de Socios de Honor cuyo asesoramiento y colaboración es constante y en el que nos apoyamos, con una mayor seguridad, para la realización de nuestros futuros y ambiciosos proyectos. A veces una pequeña gestión de ellos resuelve, en breves minutos, lo que con todo esfuerzo conjunto no hubiéramos podido solucionar. Y esta sería una buena justificación para que el Hogar cuente con la existencia de los Socios de Honor.

Cándido Martín Alvarez.

## AGENDA

Mañana, día 2 de agosto, miércoles. Nuestra Señora de los Angeles.

SOL: sale a las 6,12 y se pone a las 20,30.

LUNA: sale a las 2,3 y se pone a las 18,4.

### FARMACIA DE GUARDIA

Piqueras, Reyes Católicos, número 6; teléfono, 21 12 48.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (plaza de Santa Teresa), 211959; taxis (Estación), 211159.

Clínica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Taxis, 211959; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

### HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos. Museo de Arte Oriental del Real Monasterio de Santo Tomás, de 9 a 12,30, y de 15,30 a 20,30.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

#### NACIMIENTOS:

José Antonio Mayoral Hernández, en Clínica del Carmen.

César Mesonero Díaz, en Clínica del Carmen.

Eva María Jiménez Martín, en Villa Florentino, s/n. María Covadonga Fragua Canales, en calle Virgen de Valsordo, 7.

Teodoro Casillas Martín, en Clínica doctor Suárez.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 31: 682

## HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa. Visita en AVILA, el día 4 de Agosto de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Consultorio del Dr. Tomás Martín, Plaza del Ejército, n.º 5. GABINETE ORTOPEDICO FARRÉ —Fundado en 1897—. Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid — C. P. S. 354.—

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico CPS n.º 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

## Sanatorio Médico-Quirúrgico «del Carmen»

Camas para enfermos y operados. Rayos X, fijo y portátil. Electroencefalografía.

Médico de guardia permanente

Ramón y Cajal n.º 9 (junto al Parador de Turismo).

### J. MORAIS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona.

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.

Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 212381

**DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS**

**PROBLEMAS DESPUES DEL VERANEO**

**Forma de combatir los "efectos de los 15 días"**

**La "resaca" de las vacaciones o el "síndrome de bronceado"**

Por James GIBBINS

«Dése un pequeño descanso, pero no tome vacaciones».

El consejo lo da el médico psiquiatra Dr. Julián MacKinnin, que está realizando actualmente unos detenidos estudios sobre las vacaciones.

—La gran mayoría de los veraneantes —dice— regresan a sus hogares con el llamado síndrome de bronceado, cuyos efectos pueden ser —y de hecho lo son— bastante perniciosos. Este peligro puede revestir la forma de: Disputas domésticas: Mucho más frecuentes tras el veraneo. Problemas laborales: Más huelgas y accidentes en las fábricas.

Enfermedad: seis de cada diez veraneantes tienen el organismo fatigado.

**UNA TERRIBLE RESACA**

Antes de cancelar mis próximas vacaciones creí oportuno consultar al Doctor MacKinnin. Le encontré en Tyneside, donde acababa de dar varias conferencias sobre este tema.

—Yo no estoy contra las vacaciones —me aseguró— pero estimo que interrumpir la vida normal durante quince días puede ser verdaderamente equivocado, porque dos semanas no es tiempo suficiente para acostumbrarse a otro clima, o otros alimentos y a otra forma de vivir. Es como las estrictas leyes británicas. Todo el mundo tiene que apresurarse a beber antes de las diez. Resultado: una terrible resaca al día siguiente.

Los veraneantes tratan de «almacenar» el máximo de sol en el mínimo de tiempo. Y esto origina la resaca del veraneo. Y sin embargo, las dos semanas

que son tan cortas para que el organismo se habitue a una nueva vida, son lo suficientemente largas, para que tampoco acepte fácilmente la vuelta a la normalidad y a la gris rutina.

—Y además de su malestar físico, el veraneante acusa también un «fallo» en el carácter, haciéndose irritable en el hogar y en el lugar de trabajo.

**HUELGAS Y ACCIDENTES**

Es un hecho cierto. De las setenta huelgas que tuvieron lugar en Inglaterra el año pasado, cuarenta y ocho de ellas ocurrieron en la quincena siguiente al regreso de los trabajadores tras sus vacaciones. Y en tres fábricas, se comprobó que el cuarenta y ocho por ciento de los accidentes tuvieron lugar en el mismo período.

—La solución del Doctor MacKinnin?

Un mes de vacaciones cada dos años. Ello sería preferible a la fatídica «temporada» de las dos semanas.

—Tras los primeros quince días, el veraneante comenzaría verdaderamente a disfrutar de sus vacaciones en los países en que estas vacaciones son de treinta días, se podría preguntar la opinión de los que veranean. Sin exageración, más del noventa por ciento contestarían que «los últimos días fueron los mejores». El organismo comienza a relajarse; y esto constituye la verdadera esencia de las vacaciones.

**JORNADA INTENSIVA**

No hay que olvidar, al tratar este tema, de la enorme diferencia existente entre aquellas personas que tienen un horario de trabajo con-

tinuado (jornada intensiva) y los que se ven obligados a trabajar mañana y tarde, con el paréntesis de la hora de la comida. A pequeña escala, el problema se da con idénticas características. El trabajador que interrumpe su actividad durante la hora del almuerzo, encuentra una mayor dificultad para reintegrarse al trabajo, tras haber comido. Ello ha impulsado a la mayoría de las Empresas a considerar las ventajas de un horario continuo, con la siguiente repercusión en los índices de productividad.

—Quien no vea esto —agrega el Doctor— no ve la realidad y, en definitiva, me declaro enemigo de las cortas vacaciones de dos semanas.

Pero en estos momentos, el Doctor MacKinnin no nos ha podido ratificar su tesis, porque se halla en Mallorca, donde permanecerá... quince días.

**ACLIMATACION**

Al parecer muchos problemas de toda índole se evitarán, con la suficiente fuerza de voluntad de no alterar los horarios; es decir, comer y descansar a las horas en que se hace habitualmente. Porque el gran secreto es «dejar descansar a la mente» sin alterar las funciones físicas.

Porque en definitiva, señores, todos sabemos que lo del «descanso» en las vacaciones es pura teoría; que en las vacaciones nos cansamos y que, por regla general, volvemos al hogar con un suspiro de satisfacción, porque, al fin, encontramos la tranquilidad.

Evitemos la tremenda resaca del veraneo.



**Acaba de colocada la primera piedra**

**El Pabellón español de la Exp', vuelve a levantarse**

La asombrosa "joya" embellecerá la ciudad de San Luis

**Reconocimiento y gratitud norteamericana hacia el Gobierno español**

Hace unos días, la «joya» de la pasada Feria Internacional de Nueva York, ha emprendido su segunda vida.

En la ciudad norteamericana de San Luis, tuvieron lugar, recientemente, las ceremonias de la reconstrucción del Pabellón Español, cedido por nuestro gobierno a los habitantes de aquella ciudad. Un edificio que alcanzó fama mundial y que fue visitado por millones de personas en una elocuente admiración hacia la arquitectura y la decoración españolas.

Miss Becky Hanson —proclamada «Miss San Luis»— y Miss Judy Kublin —una bella azafata— se vistieron con auténticos trajes españoles, empuñaron simbólicamente una pala y removieron la arena donde va a levantarse «la joya».

A la ceremonia asistieron Mr. James Hickok, Presidente de la Fundación del Pabellón Internacional Español; Mr. Preston Estep, Presidente del Comité Ejecutivo; Mr. John Wilson, que presidió la campaña para recaudar fondos destinados a esta obra; Mr. Larry Unland, que representaba al Alcalde de San Luis y D. Manuel Ortuño, Director Ejecutivo del Pabellón Internacional Español.

Si no la presencia física estaba también la presencia espiritual de Mr. Alfonso Cervantes, Alcalde de San Luis, y el hombre que inició las conversaciones con el Gobierno español para adquirir el pabellón y trasladarlo a su ciudad de San Luis. Mr. Cervantes —actualmente en Hawai— envió unas cariñosas y emocionadas líneas destacando el significado de la ceremonia.

**LA CONTRIBUCION DE SAN LUIS**

El coste del desmantelamiento transporte y reconstrucción del edificio representaba un desembolso considerable. La ciudad de San Luis lo sabía y organizó una suscripción pública que inmediatamente, consiguió el total apoyo popular. Aún así, se estima —en el momento en que comienza a levantarse el edificio— que será necesaria una cantidad superior al millón y medio de dólares para agregar al presupuesto inicial.

El pabellón estará situado exactamente al norte del nuevo estadio de San Luis. Hasta allí han llegado, numeradas y una a una, las miles de piezas que componían la «joya española de Nueva York».

**EL PABELLON POR DENTRO**

Nuestro objeto es promover los movimientos artísticos, culturales e industriales dentro de un marco recreativo y pleno de belleza.

Estas fueron las palabras pronunciadas por Mr. Preston Estep, en el momento en que terminaban de interpretarse los Himnos Nacionales español y norteamericano y se procedía a la colocación de la primera piedra.

Entre los numerosos asistentes al acto, se repartieron unos programas de mano, lujosamente editados, en los que se explicaba el contenido y las características del edificio. Se hacía también en él un llamamiento al pueblo norteamericano para que compren-

diese el incalculable valor de este que España había cedido a los Estados Unidos.

El pabellón español no será sólo para los ciudadanos de San Luis sino para diez millones de personas que viven a un radio de 250 kilómetros, a los que se sumará el promedio de más de 10 millones de turistas que visitan anualmente a América.

Toda clase de exposiciones serán perennes en sus galerías y cinco restaurantes ofrecerán a los visitantes la muestra de la cocina nacional española. En la sección de ventas incluirá productos, incluyendo mobiliario, juguetería, alimentación, muebles, etc. En el magnífico teatro —con sus gradas— se exhibirán las mejores obras de vanguardia.

**CALCULOS APROXIMADOS**

Se estima que el pabellón recibirá unos 2.250.000 visitantes anuales, a un costo

de 2.500 a 28.000 diarios, en función de las estaciones o los acontecimientos.

Así en Febrero se estiman en 67.500 (el promedio más bajo) y en Julio, 450.000 (el más alto).

En cuanto a la cifra de ventas, se calcula que los cinco restaurantes harán una caja de 3.781.900 dólares. El teatro venderá localidades por valor de 437.500 dólares, y las diferentes tiendas de trabajos de artesanía expendrán el importe aproximado de dos millones 750.000.

**CRITICA ELOGIOSA**

En un enorme pané de madera, situado en el solar donde se erigirá el edificio, han sido reproducidas las diferentes críticas que el pabellón mereció en la Feria Internacional de Nueva York.

Entre ellas destacaban las siguientes: «The New York Times»: «El Pabellón espa-

ñol es como una estrella luminosa. El más bello lugar».

«Life Magazine»: «El Pabellón español es la joya de la feria».

«New York Herald Tribune»: «La más impresionante exhibición de arte».

«Time Magazine»: «Por su impresionante belleza, el Pabellón español podría permanecer en Meadow Park durante miles de años».

«The New York Daily News»: «Pensar que el Pabellón español ha de ser desmantelado es pensar en un salvaje ataque contra el arte».

Y estas o parecidas palabras han sido las pronunciadas en las ceremonias de reconstrucción, en la ciudad de San Luis.

El pabellón inicia la segunda etapa de su existencia. Se espera que en el otoño de 1968 vuelva a ser el asombro de los visitantes. Y desde entonces, «tal vez permanezca embelleciendo a San Luis, durante muchos miles de años».

**FOLKLORE**

**MUSICA Y DANZAS DE BAVIERA**



Con su programa "Música y Danzas de Baviera" el conjunto Rehm, en tournée de hace más de tres años, conquistó fama hasta más allá de las fronteras de la República Federal de Alemania. Son diez músicos bailarines aficionados que pretenden contribuir con su programa para un mejor entendimiento entre los pueblos. Primitivamente la música popular bávara es siempre vinculada a una especie de música de mara rústica. En las zonas de los Alpes aún están en uso instrumentos entera-

mente desaparecidos en el norte de Alemania. Los habitantes de las montañas alpinas se distinguen por su mu-

chada. Sus danzas son la expresión de la alegría de vivir, exigiendo, además de una gran habilidad y bastante sensibilidad al ritmo, fuerza.



**Mercado grande**

**Los «Amigos Internacionais» buscan abulenses**

Los «Amigos Internacionais» es una asociación de varios miles de jóvenes brasileños de ambos sexos, de las más diversas edades y profesiones que se

reunieron hace unos meses en un Club Internacional de Correspondencia. A través del correo promueven intercambio de ideas y conocimientos, envían sellos y postales, permutan periódicos y revistas y dan a conocer su país a la vez que aprenden a conocer mejor a otras naciones.

carta, pueden dirigirse a Amigos Internacionais, Caixa Postal 30837, Sao Paulo, SP, Brasil, enviando su nombre, dirección, edad, profesión, pasatiempos preferidos y lenguas que dominan. Rápidamente serán puestos en contacto con jóvenes de otras nacionalidades de sus mismos gustos edad, etcétera.

**OPINIONES**

Extraña, visto el excelente funcionamiento de Obras Públicas, que una zanja molesta y peligrosa que cruza la carretera de Salamanca, cerca de los Cuatro Postes, lleve ya varios días sin que se tome ninguna determinación.

**Buen detalle**

Además un completo signo de honradez. Una joven señorita abulense perdió el otro día una pulsera de oro. Y dio vueltas y más vueltas para encontrarla; pero que si quiere. Parecía que se la había tragado la tierra.

Luego, cuando ha aparecido —porque apareció— se han sabido los detalles que componen la noticia. Navarro, uno de los camareros de Pepillo, la había encontrado en pleno Mercado Grande y para evitar extravíarla, al oír el valor la entregó en la Casa donde trabaja, en cuya caja fuerte ha estado hasta que apareció su dueña. Y todo ha terminado con final feliz, como las novelas rosas.

**Micro-entrevista**

**Un "mister" turista**

Hemos de confesar las serias dificultades que hemos tenido que salvar para hacer la presente micro-entrevista. Motivos: el escaso conocimiento que, del idioma de nuestro "micro-entrevistado, posemos y las más escasas, aún, "facilidades" dadas por el mismo. Pero, en fin, una vez iniciado el empeño, no fiamos a desistir. Y, mal o bien, "interpretando" un poco las contestaciones— aquí está el resultado. Pero, antes, hemos de decir que se trata de un "mister". Un "mister" británico, que, como otra tanta gente, sobre todo en la presente época, "aterrizó" por estas latitudes. Con una indumentaria un tanto peculiar, su aspecto resulta ciertamente característico. Pero vayamos al grano:

—¿Qué? ¿haciendo turismo? —Yes... —¿Y cómo ha sido venir a Avila? ¿Deseaba conocer la maravilla de sus monumentos? —Yes... —¿Ha venido sólo? —Yes... —Pues si que se lo va a pasar bien. ¿Contento de estar en Avila? —Yes... —¿Le gusta nuestra capital? —Yes... —Y el sol de España, me spongo que también. —Yes... —¿Tampoco hay duda de que el entusiasmo hacer turismo en nuestro país. —Yes... —Le tratan bien ¿eh? Y además le resulta barato. —Yes... —¿Y de lo de Gibraltar, qué? —Yes...

**Buenas tardes**

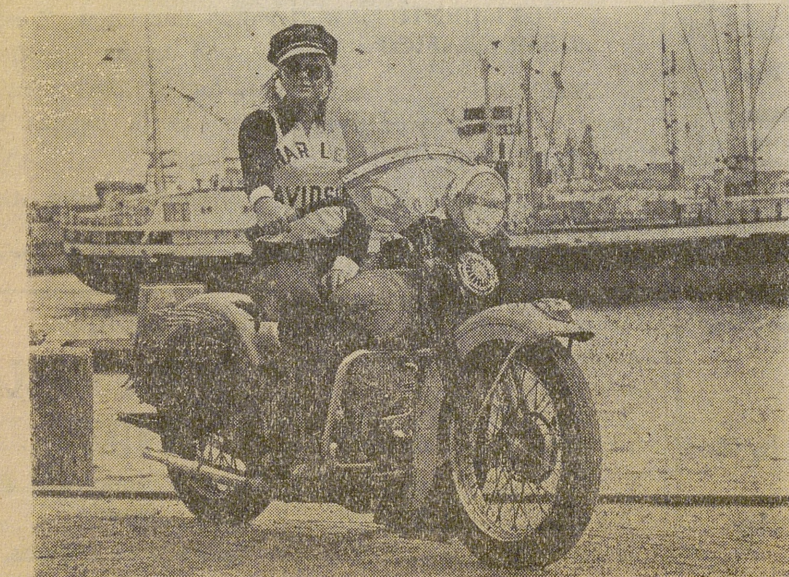
El coche, con matrícula de Avila, hubo de parar en plena carretera: era un simple pinchazo, pero nadie lo sabía, entre otras razones porque la luz del día se había ido ya. Y el hecho es que el vehículo estaba allí detenido, en la cuneta, aparentemente averiado.

Pasó un coche, luego otro y otro y otro más. Puede que llegaran a sumar una veintena los que, sin darlo la menor importancia, ignorando deliberadamente que un "compañero de la ruta" podía precisar ayuda, siguieron su camino sin la menor preocupación.

Realmente la impresión fue muy penosa. En ese rato que duró el arreglar la avería, que era simplemente cambiar una de las ruedas del automóvil, los más dispares pensamientos, desde luego todos ellos guiados bajo el denominador común del desconsuelo, de la lástima ante la evidencia, cruzaron por la mente del conductor y de sus acompañantes. Nos contaban esta misma mañana que llegaron a plantearse ellos mismos, al comprobar la prodigalidad con que se presentaba el paso de vehículos que hacían caso omiso de la situación, si ellos también serían así. Y decidieron que no. Y vieron con claridad que aunque va siendo excepción, aún existen personas con sentido del deber que no dudan en ofrecer su ayuda, en el caso que sea. Fue un coche, del que sólo pudieron saber la matrícula (M.-540.994) el que pasó y preguntó "si hacía falta algo".

Todo muy sencillo, pero con una doble vertiente, incomprensiblemente favorable a los que no lo hicieron bien. Y eso está mal. Buenas tardes.

PP-L.



**La muchacha más rápida de Hamburgo**

Christel se llama esta muchacha hamburguesa, de trencitas rubias, de 21 años de edad y de 55 kilos de peso. Monta en una motocicleta Harley-Davidson de 1.230 cm<sup>3</sup>, construida en el año 1933. La máquina pesa 250 kg, y desarrolla una velocidad de 150 km/h. Nuestro fotógrafo sorprendió a Christel con su «elefante» al querer acompañar en el puerto de Hamburgo un vapor en su salida.

## CALORES DEL VERANEO

El fermento social y económico se pone de manifiesto por diversos medios; pero primordialmente a través de la presión de los consumidores en pro de una participación más amplia en los productos y placeres que los progresos hacen posibles. Vivimos, efectivamente, en la era de la creciente satisfacción de los deseos de las gentes: parece que los gobiernos de los países no miran sino servir la demanda de bienestar que las gentes piden, bienestar material, por supuesto...

Claro que frente a este modo de pensar de algunos Gobiernos, existe otra filosofía que puede condensarse así: "El deseo de las gentes es algo inmaterial. Debemos procurarles no lo que como necesario desean, sino lo que para ellas es bueno". Y se ponen a pensar que es lo conveniente para los pueblos por encima de lo que los pueblos quieren. También puede ser distinto lo que una selección de gentes apetezca de lo que pueda desear la masa, y entonces se ha de valorar la escala de apetitos irracionales en sus diferentes estratos hasta la escala de los deseos conscientes y responsables. Teóricamente todo lo que a los hombres atañe debe considerarse consciente y razonable; pero prácticamente se producen hechos procedentes de la actividad apetitiva en los individuos y en la masa que vienen a ser ilegales unas veces y delictivos otras, dando lugar a que se tenga que discutir por los letrados acerca de la responsabilidad o de la exención de culpabilidades si el delincuente, o el transgresor de lo que consideramos *ley natural* se hallaba fuera de sí.

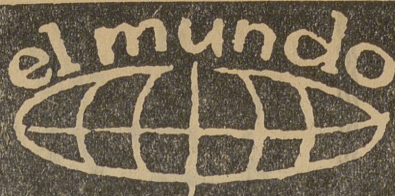
Cuando se lleva a cabo un estudio serio de lo que las masas de población esperan, nos encontramos con la respuesta de que no existe gran diferencia, como se suele suponer, entre los deseos de un español y los de un sueco, de un italiano y de un islandés, de un búlgaro y un belga: primero, vivir. Este es el deseo de primera necesidad; luego, por grados, vivir bien. Esto supone la paz y por lo mismo se precisa el orden de pensamientos, deseos, apetitos en los individuos y un acuerdo social en las relaciones mutuas... Todo esto, mirando al cielo; pero a la sombra de un pino: estamos en agosto.

## Teoría por teoría, el optimismo

Al parecer vivimos un buen momento de la ganadería española. Y desde luego la inauguración en Avila del Mercado Permanente de Ganado nos indica una clara preocupación por el desarrollo de la ganadería en nuestra Tierra. En el plano nacional, hace tiempo ya que se trata de ampliar las Acciones Concertadas para vacuno de leche y avicultura, y se lucha por rehabilitar en los mercados la "pura lana virgen" como ahora se dice, frente a las fibras artificiales... Ahí quedan enunciados tres temas que en la Tierra de Avila son permanente interrogante a lo largo del año, según las noticias que nos llegan, siempre rectificables... Y (quede advertido que agradecemos mucho las indicaciones que se nos hacen incluso en contra de lo que podamos comentar, si se nos demostrare que estamos equivocados, puesto que lo que queremos siempre es informar rectamente y de buena fe) dicen que si bien es cierto que se trabaja en algunos despachos oficiales, aquí como en Madrid, en materia de ordenación ganadera, no lo es menos que los estudios se detienen a veces en conclusiones teóricas y que a la hora de la verdad no se ven las realizaciones que se esperan. ¿Es

que algo no marcha bien? Se podrá permitir que piensen los pueblos mal por el aquél del refranero, "piensa mal y acertarás" Cuando se emplean estos argumentos queda siempre en el aire una pregunta de razón, clásica en el escolasticismo: ¿Cui prodest?... "¿A quien aprovecha?...". Y si a nadie aprovecha, ¿por qué se produce el hecho?

Los ganaderos no se muestran satisfechos: precios políticos ruinosos, temor de subidas que ocasionen importaciones masivas, piensos a base de trigos desnaturalizados de los excedentes, piensos extranjeros de precios elevados, la que en el Valle Amblés hay quien denomina "guerra fría" de la leche (aunque hay quien informa de que este asunto se arregló ya bastante bien), la importación de los productos ganaderos... El asunto es muy complejo y cambia con el paso de las estaciones, cambia en las distintas zonas, cambia cuando los intereses se cruzan: a unos parece bien lo que a otros parece mal... En fin, creemos que cada día tiene sus nuevos problemas; que se trabaja con entusiasmo en afrontarlos y resolverlos y que en todo caso cualquier tiempo futuro puede ser mejor.



### Moscú

## Firma de un acuerdo comercial entre China y la Unión Soviética

La cifra de intercambios aprobada es la más baja desde la instauración del régimen comunista en China

El tratado, válido para el año actual, se aplicará a los cinco meses que faltan hasta que termine

MOSCU. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Según se ha anunciado en esta capital, la Unión Soviética y China han firmado un nuevo acuerdo comercial que cubre los meses que quedan del año actual. Esto indica que las cada vez más profundas diferencias entre los dos países en el terreno político —en "las relaciones de Estado y de partidos", como se dice en lenguaje comunista— no impiden la continuación de los intercambios comerciales. Sin embargo de los datos hechos públicos ahora se desprende que el comercio entre la URSS y China se encuentra en su momento más bajo desde la instauración del comunismo en este último país.

El acuerdo ha sido negociado durante los dos últimos meses por una pequeña delegación económica china cuya presencia en Moscú se desconocía. Al parecer las discusiones han sido bastante intensas pero, por fin, se ha decidido la firma del convenio probablemente por instrucciones especiales llegadas de Pekín. El gobierno chino no parece tener interés en una ruptura total de relaciones en el momento actual y con el acuerdo firmado se conserva una apariencia de comercio entre los dos países aparte de que, algunas de las operaciones previstas, pueden beneficiar a la economía de los chinos comunistas.

China empezó a convertirse en cliente destacado de la Unión Soviética después de 1949 y, más exactamente, después de los acuerdos de crédito —no excesivamente generosos, hay que reconocerlo— que fueron firmados en febrero de 1950 durante la primera estancia en Moscú de Mao Tse-Tung. Al mismo tiempo se firmó la alianza militar entre los dos países que sigue en vigor aunque Chu En-Lai, en unas recientes declaraciones, afirmó que China no tiene intención de invocarla para conseguir ayuda soviética en caso de agresión exterior.

A partir de 1950 las exportaciones soviéticas a China aumentaron con rapidez y en 1958 este país era el primer cliente extranjero de la URSS. Los intercambios no se limitaban a productos terminados sino que, en el cuadro de la ayuda económica, los soviéticos instalaron una serie de industrias en China facilitando los técnicos correspondientes para ponerlas en marcha e instruir adecuadamente al personal chino. En el año citado de 1958, los intercambios entre los dos países alcanzaron la cifra de 1.363 millones de rublos.

Pero llegaron las primeras divergencias entre Moscú y Pekín y en el verano de 1959 Khrushchev dio orden a los técnicos soviéticos en China para que regresaran a su país. En aquella fecha el mundo exterior sólo llegó a tener una idea muy vaga de lo que ocurría. Hoy sabemos, sin embargo, que la retirada de los técnicos soviéticos fue, con el fracaso del "gran salto adelante" y las calamidades naturales, uno de los factores principales de los tres años de es-

casez y de desorganización económica que siguieron. Ni que decir tiene que esta retirada de técnicos desempeñó también un papel decisivo en el creciente empeoramiento de las relaciones entre soviéticos y chinos.

A partir de aquel momento empezó a disminuir el comercio entre la Unión Soviética y China. Las diferencias cada vez más profundas entre los dos países fueron haciendo más escasos los intercambios hasta el punto de que el año pasado se limitaron a 287 millones de rublos.

El acuerdo ahora firmado cubre intercambios por valor de 250 millones de rublos por lo que el comercio entre ambos países sufrirá todavía una nueva disminución. Como decíamos más arriba, el acuerdo, en

teoría, cubre el año 1967 entero. Pero como sólo quedan ya cinco meses, en éste período de tiempo se supone que se encontrarán los intercambios aunque no sería imposible que se extendieran en algunos casos a los primeros meses del año próximo.

La Unión Soviética, según este convenio, importará de China una cierta cantidad de tejidos y de carne de cerdo, principalmente. Las exportaciones soviéticas consistirán en una pequeña cantidad de maquinaria —quizás para completar algunas de las instalaciones que quedaron suspendidas en 1959— productos químicos, algunos tipos de metales y cinco aviones "Ilyushin" probablemente para usos civiles.

Lionel Charles

### Melbourne

## «No se pueden gastar hombres y dinero en los restos de un imperio que ya no existe»

### Esta es la opinión australiana sobre la retirada de las tropas inglesas

MELBOURNE (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

El Gobierno australiano revisará su política de defensa después de la decisión británica de retirar sus fuerzas situadas al este de Suez. Los altos jefes militares están trabajando desde hace tiempo en una serie de planes para poner al día sus dispositivos de defensa y hacer frente, de este modo, a las necesidades que se presentarán cuando los ingleses abandonen el área.

Al parecer el Gobierno se propone estudiar el problema con los asistentes a una conferencia cumbre sobre el Vietnam, que tendrá lugar este año, tal vez en el mes de octubre. Asistirán representantes de cinco naciones y será del tipo de la que el pasado año tuvo lugar en Manila, aunque esta vez el lugar elegido parece ser Corea del Sur o Tailandia.

El periódico australiano The Age, dice que las contestaciones del Primer Ministro, Holt, a una serie de preguntas que le han sido hechas a raíz de la decisión inglesa, revelan que la política de su Gobierno a par-

### El Gobierno estudiará el tema con los asistentes a una conferencia sobre Vietnam que tendrá lugar este año

tir de ahora se basará especialmente en una participación mínima en el conflicto vietnamita y en un aumento de sus esfuerzos en materia de defensa en el área de Malasia y Singapur. También se estudia la creación de unos acuerdos militares de carácter regional.

Holt pretende que se inicien conversaciones entre Australia, Nueva Zelanda, Malasia y Singapur para tratar conjuntamente de las implicaciones que en un futuro próximo tendrá la decisión del Gobierno laborista inglés.

El mismo diario australiano dice que en verdad Holt no se ha sorprendido mucho ante las nuevas medidas tomadas en Londres. "La defensa de Malasia y Singapur es un ejercicio de altruismo que el Gobierno británico no puede permitirse".

Ya eran de sobra conocidas las dificultades económicas por las que atraviesa la Gran Bretaña, que "no puede gastar hom-

bres y dinero en los restos de un imperio que ya no existe".

"La única ventaja de la retirada inglesa tal como ha sido anunciando —añade The Age— es que nos han dado tiempo para pensar y hacer definitivamente nuestros nuevos planes de defensa".

La reacción australiana ha sido, a pesar de todo, más desfavorable a los ingleses que la de Singapur, que no la ha criticado lo más mínimo. El primer ministro, Lee Kuan Yew, ha hecho un llamamiento a su pueblo para que se prepare a aceptar lo mejor posible la nueva situación.

Hablando a los cadetes de las fuerzas armadas, Lee dijo: "La única ayuda defensiva que podemos esperar de Inglaterra son algunas fuerzas móviles, aviones y barcos ligeros".

El Primer Ministro espera que la segunda de las dos etapas en que se llevará a cabo la retirada "pueda ser como pronto en mil novecientos setenta y tres y como tarde en mil novecientos setenta y siete".

"Lo que no tenemos en cantidad —dijo— tendremos que suplirlo en calidad. No hay razones para que en mil novecientos setenta y cinco Singapur no pueda tener sus propias fuerzas que la defiendan de agresiones exteriores".

Stanley Martin.

## MARIO PEREZ PEREZ

Enfermedades de los niños  
RAYOS X

Consulta diaria

Avenida José Antonio, 2 Teléfono 211635 C. S. 333

Contra los compromisos mundiales de EE. UU.

# Se presenta una resolución al Senado para definir y limitar el concepto de las obligaciones con otros países

WASHINGTON, 1.—El senador K. William Fulbright, ha presentado una resolución en el Senado para definir y limitar el concepto de las obligaciones de EE. UU. con otros países, contra la práctica del gobierno de "referencias dudosas a obligaciones previas igualmente dudosas".

El sentido de la declaración solicitada por Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Extranjeras del Senado, es el de evitar "las posibles consecuencias de mezclarnos en situaciones graves, demasiado peligrosas para permitir el uso del poderío militar, por la simple suposición de que el país está obligado a intervenir".

Fulbright, que cuenta con muchos partidarios en el Senado, se dirigió abiertamente contra la intervención de Washington en los asuntos del Congo, con el envío de tres aviones de transporte militar y su tripulación en la reciente crisis congoleña, y en general contra el olvido de las prerrogativas del Senado norteamericano por parte del poder ejecutivo en asuntos de política exterior.

Una resolución del mismo tipo, expresando el parecer del Senado, fue calurosamente defendida por Fulbright cuando el presidente Johnson solicitó su consentimiento a raíz del ataque de barcos norteamericanos en aguas del golfo de Tonkin en 1964. Tanto la Casa Blanca co-

mo los departamentos de Estado y Defensa han sido acusados con frecuencia durante los últimos meses por miembros del Congreso de constituirse en "policías del mundo, por su facilidad en intervenir en asuntos de otros países sin la obligación de compromisos graves firmados con terceros países". —(Efe).

## No hay peligro en los tratados sobre el Canal de Panamá

### Declaración del primer testigo militar en las audiencias secretas ante la Cámara de Representantes de EE. UU.

WASHINGTON, 1.—Los nuevos tratados sobre el canal de Panamá no pondrán en peligro la seguridad de EE.UU., ha declarado el primer testigo militar en las audiencias secretas celebradas por el subcomité de Asuntos Interamericanos de la cámara de representantes de EE. UU.

Robert W. Porter Jr., comandante en jefe del mando Sur de Estados Unidos, con cuarteles en Panamá, ha presentado este punto de vista ante el subcomité que estudia los numerosos proyectos de resolución presentados por unos 135 congresistas, en su mayoría republicanos, contra la firma y ratificación de los tratados.

Los tres tratados, que se traducen actualmente al español y son estudiados por los respectivos gobiernos de Washington y Panamá, se refieren al canal actual, a un posible canal interoceánico y a los problemas de seguridad de la re-

gión. Porter declaró sobre los aspectos militares de los tratados.—Efe.

## NACIONAL

### 24 horas de España

Después de haber descansado el domingo, Su Excelencia el Jefe del Estado volvió ayer al Club de Golf de la Zapateira, en La Coruña donde jugó su partida con don Joaquín Guimeraens. El Caudillo hizo doce calles con un recorrido total de cuatro kilómetros y medio. Posteriormente el Generalísimo regresó al Pazo de Meiras.

Alrededor de las seis y media de la tarde de ayer se declaró un incendio en los terrenos que rodean el Club de Golf de la Zapateira, en La Coruña. Ardieron de 20 a 25 hectáreas de monte bajo. Las pérdidas se cifran entre doscientas y trescientas mil pesetas.

Para la primera quincena de octubre, después de varios años de ausencia, se ha previsto la reaparición en el Gran Teatro del Liceo, de Barcelona, de la compañía titular del Teatro Español de Madrid, presentando la obra de Shakespeare "El rey Lear".

Después de quince días de festejos en honor del santo apóstol, terminaron anoche las fiestas programadas por la junta

## Llegó a Lagos un grupo de refugiados blancos que salieron de Biafra

LAGOS (Nigeria), 1. — El último grupo de blancos que ha salido de la secesionista región oriental de Nigeria, tras la detención de Stanley Gray, director de la Shell-British Petroleum de Nigeria, han llegado a Lagos desde Ughelli.

J. F. Rollins, directivo de la American Overseas Petroleum Co., que se encontraba en el grupo, ha declarado que viajaron desde Port Harcourt a Inisha por carretera y posteriormente cruzaron el río Níger en la región occidental.

Otros ochenta llegaron a Lagos durante la noche del domingo.

Un portavoz de la Shell-N. P. en Lagos ha declarado que Gray aún estaba detenido y que "los últimos informes que de él tenemos es de que está bien".

El coronel Okukwu, jefe de las tropas secesionistas de Biafra mantiene a Gray como rehén para conseguir el pago de derechos del petróleo de la Shell-B. P. que ascienden a unos veinte millones de dólares (unos 1.200 millones de pesetas).

El Gobierno federal de Nigeria mantiene que el pago debe hacerse al Gobierno federal de Lagos.

Cuarenta y cuatro prisioneros hechos durante la captura de Bonny por las tropas federales fueron trasladados a Lagos.

Uno de ellos manifestó a los periodistas que se dirigía desde Enugu a Obudu cuando fue detenido con otros hombres y obligado a punta de pistola a unirse al Ejército rebelde.

Durante la lucha por Bonny perecieron unos 100 soldados rebeldes.—(Efe-Upi).

## 24 horas del mundo

Ernesto Che Guevara ha sido elegido anoche presidente honorario de la Conferencia Iberoamericana de Solidaridad de las Fuerzas Revolucionarias. Guevara fue uno de los principales lugartenientes de Fidel Castro hasta su desaparición de Cuba, hace dos años. Al parecer se encuentra preparando y organizando guerrillas en alguna parte del continente.

Noventa y cuatro catáveres habían sido rescatados hasta ayer por la tarde en Caracas de los escombros de los edificios desplomados como consecuencia del terremoto ocurrido en Caracas en la noche del sábado. El presidente de la república sobrevoló ayer las zonas afectadas por el terremoto.

El tribunal militar especial de Túnez sentenció ayer a treinta y cuatro personas a penas de cárcel que llegan hasta los 20 años, por tomar parte en ataques contra propiedades británicas, norteamericanas y judías, durante la guerra árabe israelí del pasado mes.

Los disturbios raciales de las ciudades norteamericanas,

particularmente en Detroit, están dando lugar a acusaciones políticas que envuelven al presidente Johnson, al aspirante presidencial Romney y al Congreso norteamericano.

En un artículo que titula "Turismo, fuente de riqueza y bienestar", el diario "El Comercio" de Lima destaca la labor que realiza España en este sentido y hace un llamamiento para que en Perú y otros países latinoamericanos se fomente esa industria "sin chimeneas".

### A última hora funcionó el tren de aterrizaje

#### El avión, con 105 pasajeros, se disponía a efectuar un aterrizaje forzoso

MEJICO, 1.—Los ciento cincuenta pasajeros del avión de aerolíneas peruanas, procedente de Sudán del Sur, pasaron cincuenta minutos de angustia.

El aparato hizo cinco intentos de aterrizaje pero el tren no le funcionó. Después sobrevoló el valle de Méjico tirando el combustible, y cuando esta-

ba a punto de realizar un aterrizaje forzoso sobre espuma carbónica, funcionó al fin el tren y las ruedas salieron del fuselaje.

A las cinco de la mañana, la nave tocó tierra entre la expectación de los presentes y el alivio de los pasajeros.—Efe

### DE GAULLE NO RECTIFICA, RATIFICA

PARIS, 1. (Por José Luis Martínez Mar, corresponsal de la agencia Efe).

El Consejo de Ministros celebrado ayer en París respondió a la expectación que había despertado. Empezando por el record de duración —casi cuatro horas y media, hecho inusual en una reunión de este tipo, que nunca sobrepasa las dos horas y media, como máximo— y por la declaración leída al término del mismo.

El francés está hoy mitad sorprendido, mitad enfadado, pero, desde luego, en ninguna forma da muestra de satisfacción o alegría.

Los acuerdos adoptados por los ministros franceses respecto a la seguridad social no gustan a la opinión pública en general y la intención de compensar el déficit de las prestaciones es considerado como impopular. La participación de los trabajadores en el beneficio de las empresas no agrada tampoco a muchos empresarios.

Descontento entre unos y otros que adquiere mayor relieve con el contenido de la declaración sobre el viaje del presidente de la República al Canadá, o a Quebec, como se indica en el texto oficial.

En realidad, la sorpresa no ha sido muy importante. Aquellos que siguen a De Gaulle, que le vienen observando en sus acciones políticas, lo predecían desde hace tiempo. De Gaulle no retiraría ni un solo punto ni una coma de aquello que había declarado desde el balcón del Ayuntamiento de Quebec. Y así ha sido. La declaración es explícita. El presidente de la república no se rectifica en sus intenciones, las ratifica, da un nuevo matiz.

Por otra parte la declaración muestra que aquellas palabras, que habían sido dichas con toda conciencia, han recibido asimismo el beneplácito de los ministros del gobierno. El ministro de Información se expresa claramente al término de la reunión: "El Consejo se ha mostrado unánime. Se trata de una posición política, lo predecían desde

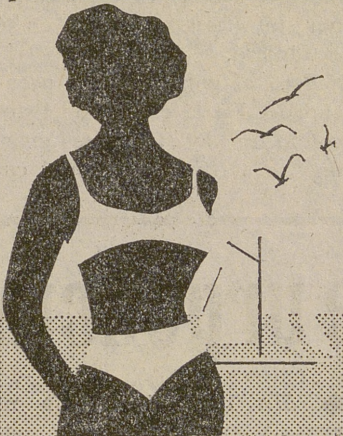
El Consejo puede comprender que provoque reacciones desagradables de la prensa anglosajona en principio, pero comprende menos aún ciertos comentarios franceses. Existe un problema del Canadá francés. Si este problema no fuese real y agudo, las declaraciones del general De Gaulle no hubiesen levantado tanto ruido y emoción".

La posición que sorprendió en el primer momento a muchos observadores, hizo necesaria la coletilla del ministro de Información: "Hay independencias que no se expresan por la separación".

El gabinete, al parecer, se ha mostrado conforme a los propósitos del Jefe del Estado.

## frappant

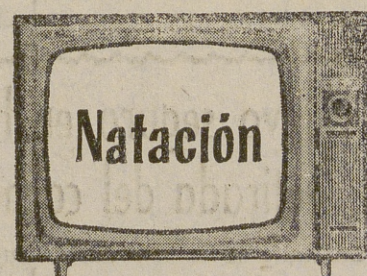
bronceador permanente y repelente de insectos



PIDALO EN PERFUMERIAS Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 En AVILA - D. ADOLFO MEDINA Reina Isabel, 2-2.º - Tel. 21 20 49

## Mañana

7,30 tarde



Televisión Española retransmitirá en directo desde Sabadell el torneo internacional de natación en el que participan España, Italia y Finlandia.

Véalo sí, pero a través de un televisor

Vanguard Werner Schneider Askar Taurus

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 32

AVILA



## Mañana se inaugura el Parque Infantil de Tráfico

Ocurrirá en Suecia

### Por la derecha en vez de por la izquierda

Todos los habitantes de Estocolmo convertidos en guardias de tráfico

Un fantasma se cernirá sobre la ciudad entre los días 3 y 11 de septiembre

por Erga VERST

A partir del día 3 del próximo septiembre, los hombres, las mujeres, los ancianos y los

lar por la derecha. Por lo visto, este sistema es más universal que el que hasta ahora seguían



Margareta Kroof, famosa actriz, primera de las voluntarias guardias de tráfico.—Foto Europa Press.

niños de Estocolmo se lanzarán a la calle para responder a unos SOS lanzados por el gobierno sueco.

Porque, precisamente el día 3, el tráfico rodado sueco sufrirá un cambio radical. Los conductores, contrariamente a su costumbre, deberán circu-

—se circulaba por la izquierda— y se prevé que evitará muchos accidentes provocados por los turistas suecos en el extranjero.

Pero el gobierno está preocupado. En la ciudad de Estocolmo no hay suficientes guardias de tráfico para poder cu-

brir los 3.222 cruces que se han estimado peligrosos, ya que en 8 días, los comprendidos entre el 3 y el 11, se registren en la capital sueca más accidentes que en todo un año.

Para evitar este fantasma que se cierne sobre la ciudad, un grupo de especialistas han redactado un informe sobre las medidas a tomar. Las cifras cantan: los voluntarios tendrán que cubrir 34.000 jornadas de una hora distribuidas de la siguiente forma, 24.000 durante el día y 10.000 durante la noche.

#### ANCIANOS Y NIÑOS

Esta distinción entre jornadas de día y noche se debe a que el 60 % de los voluntarios que se han presentado son niños, y no se ha estimado conveniente que, ya anochecido, deambulen por las calles, aunque sea en calidad de agentes.

Otra gran mayoría de los voluntarios está representada por ancianos. Como sabemos Suecia es el país que está a la cabeza en cuidados prodigados a los jubilados y estos han resultado la ayuda más valiosa en este caso concreto. Tienen tiempo suficiente como para estudiar a fondo los problemas de circulación que se presentarán durante las fechas citadas. Se han repartido panfletos en todas las residencias, sobre normas a seguir.

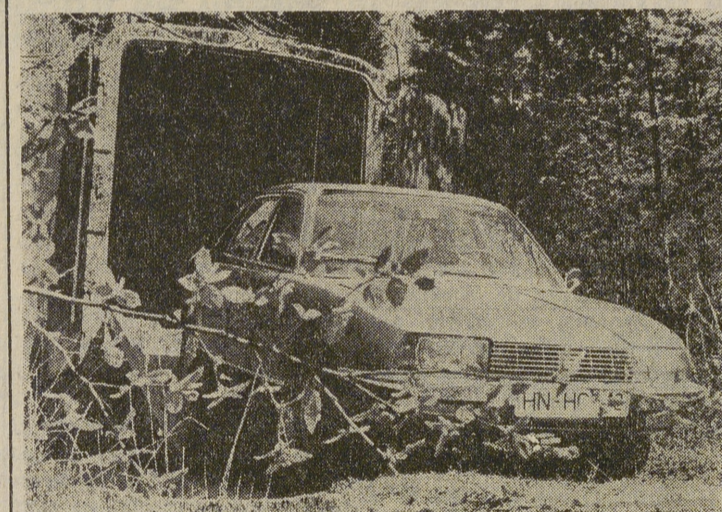
Sin embargo las horas destinadas a los adultos siguen sin cubrirse. Los trabajadores salen demasiado cansados de su jornada laboral como para ponerse en un cruce, con la mejor de las sonrisas indicando lo que debe y no debe hacerse. Por eso la campaña de ayu-

da se ha intensificado entre artistas famosos, porque se espera que ellos arrastrarán a seguir su ejemplo a sus conciudadanos.

Durante las prácticas que se están llevando a cabo estos días, se han podido ver en las calles de la capital sueca, a actrices como Margareta Krook, o corredores internacionales como Picko Troberg y Bosse Ljungfeldt, con puños pintados de rojo fosforescente. Se piensa también que ningún conductor resistirá al encanto de una gran actriz o a la pericia de un buen conductor.

¿Quiere usted ser guardia de tráfico? Pues ahora tiene la oportunidad... ¿Y a quien se le ha ocurrido alguna vez que le gustaría sentirse importante regulando la circulación? Todos los habitantes de la ciudad de Copenhague podrán probar y contar la experiencia...

**CONDUCTOR: Por un tráfico más fluido, circule por la derecha.**



### Un coche fantasma revela su secreto

**ALEMANIA.**—Tras viajes de prueba estrictamente ocultados y realizados al anochecer en carreteras solitarias, las NSU-Werke en Neckarsulm acaban de presentar su nuevo coche fotográficamente. Su nombre provisional es "T80". Cuando en otoño tenga su debut oficial en el Salón del Automóvil en Francfort del Meno, se llamará probablemente "NSU Rotary". En este coche de la clase media con motor Wankel de dos discos (volumen de la cámara: dos veces 500 centímetros cúbicos) y con propulsión delantera se trata del primer automóvil del mundo con motor de pistón rotativo. Aun a 180 kilómetros-hora apenas se percibe el ruido del motor de 118 CV. El vehículo tiene una longitud de 4,80 metros; su carrocería acusa una forma aerodinámica especialmente favorable. Su precio será de 12.000 marcos (3.000 dólares).

## Botiquín de urgencia

Aunque existen muchos botiquines en el mercado, especiales para llevar en un vehículo de dos ruedas, uno mismo se lo puede preparar. Esto es lo imprescindible:

- ◆ Un manual de primeros auxilios de fácil comprensión y con profusión de ilustraciones.

- ◆ Seis vendajes triangulares; que pueden usarse en casi todos los tipos de heridas (cubrir una quemadura, cortar una hemorragia, fijar huesos rotos).

- ◆ Dos paquetes de algodón hidrófilo, a ser posible pequeños.

- ◆ Una caja de cintas adhesivas, de varios tamaños.

- ◆ Dos vendas esterilizadas, de tamaño mediano y grande, y tiras para sujetar.

- ◆ Un tubo de crema no grasa y antiséptica, para pequeñas quemaduras y cortes.

- ◆ Veinticinco aspirinas.
- ◆ Bicarbonato.
- ◆ Amoniaco.
- ◆ Agua fresca.
- ◆ Tijeras, pinzas, alfileres, aguja e hilo.

### Nuevo seguro en Italia, contra la retirada del carnet de conducir

En Italia se ha introducido un nuevo Seguro con el cual los automovilistas se pueden asegurar "contra la retirada del carnet de conducir". Pagando anualmente una cantidad de aproximadamente 750 ó 1.050 pesetas, los auto-

movilistas que pierden su carnet de conducir por Orden Judicial, reciben una "dieta" que les permite contratar un chófer.

El nuevo Seguro ha encontrado ya una clientela muy numerosa.

CONCESIONARIO  
PARA AVILA DE  
AUTOMOVILES  
RENAULT

DOMINGUEZ, S. A.

Avenida de Portugal, 26 - Telf. 211427

Con la gama más completa de  
turismos de fabricación española

El compacto de lujo R-10,  
R-8, R-4, R-4 Super, Gordini  
y la furgoneta 4-F.

## Aquí, los deportes

Dos mil carreras, mil setecientos primeros premios, tres Derby consecutivos, cinco Ascot...

### Lester Piggott, el más grande «Jockey» de todos los tiempos

Era mozo de cuadra y hoy tiene dos aviones particulares y gana un millón de pesetas a la semana

El día 30 de junio Lester Piggott llegaba a Madrid a bordo de su pequeño avión reactor —de los dos que tiene— y ganaba horas después el Gran Premio de Madrid dotado con 500.000 pesetas.

Al siguiente día Lester Piggott ganaba el Gran Premio de Niniguel (Inglaterra), por la

(Por Jaime PEÑAFIEL)

rrido al siguiente día del de Dublín— en el que Lester Piggott volvía a llevar a la victoria al caballo que montaba.

Esto es sólo una muestra de la impresionante carrera del

Británico de nacimiento Lester Piggott sólo tiene 30 años. Como la mayoría de los jockeys sus comienzos fueron humildes, tan humildes como los de ser mozo de cuadra.

A los quince años ya era un "crack" que prometía y a los veinte uno de los más famosos. A los veinticinco, el mejor. Está considerado como "El Cordobés" de los hipódromos.

Mide tan sólo un metro cincuenta centímetros y pesa cincuenta y tres kilos.

Casado y padre de dos niñas su vida se asemeja mucho, por el régimen, a la de la famosa Jean Shrimpton, conocida por "La Gamba" o a la de la famosa "Twiggy" la última revelación del año en el mundo de la moda publicitaria.

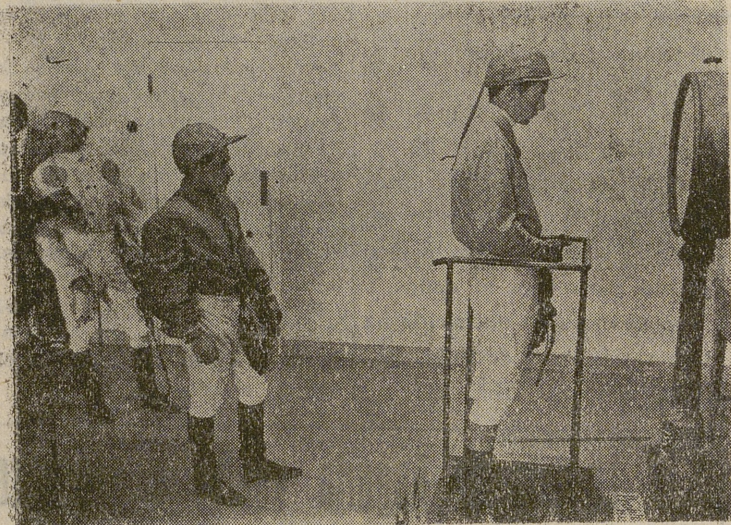
Mantener sus cincuenta y tres kilos de peso supone llevar una vida "sacudida" hasta límites insospechados. He aquí su dieta diaria; para el desayuno: dos huevos y café; nada en la comida y para la cena jamón de york y frutas. No bebe ni fuma.

Posee dos aviones a reacción, una finca de recreo y un piso de ensueño en Londres. Sus ingresos superan el millón de pesetas semanales. Su mayor porcentaje procede del tanto por ciento que se lleva de los premios.

No le importa conocer o no conocer personalmente al caballo que ha de montar. Lo único que le interesa, lo único que le preocupa, lo único que necesita saber para poder ganar —porque sólo le contratan siempre para ganar— es conocer las características y los defectos o virtudes del caballo.

—El secreto está en dar a cada uno la monta necesaria —me declararía poco después de su sensacional triunfo en el Gran Premio de Madrid en el que con un caballo a quien ni su propietario había apostado lograba llevarle a la victoria tras una fantástica carrera.

Horas después Lester Piggott, considerado como "El Cordobés" de los hipódromos volaba de nuevo hacia otros premios con su montura bajo el brazo.



mañana y por la tarde el de Newcastle.

Veinticuatro horas después conseguía el Derby de Dublín considerado como la prueba más importante del calendario hipico británico.

Cuando esta noticia se publicaba en los periódicos yo veía por televisión la retransmisión del Gran Premio de Berlín —co-

mas grande jockey de todos los tiempos, del hombre que cuenta en su haber con mil setecientos primeros premios de dos mil carreras en las que ha intervenido en quince años, de ellas tres Derby consecutivos y cinco veces ganador de la Copa de Oro de Ascot. Y en el pasado año 191 carreras, 185 premios.

### URIONA HABIA COMULGADO DOS HORAS ANTES DE EMPEZAR LA CARRERA

El padre Cesáreo Gavaren explica en "Dicen" que le administró los últimos sacramentos y se cerró los ojos:

"Era un hombre de una humanidad extraordinaria. Estoy convencido de que habrá ganado su último sprint..."

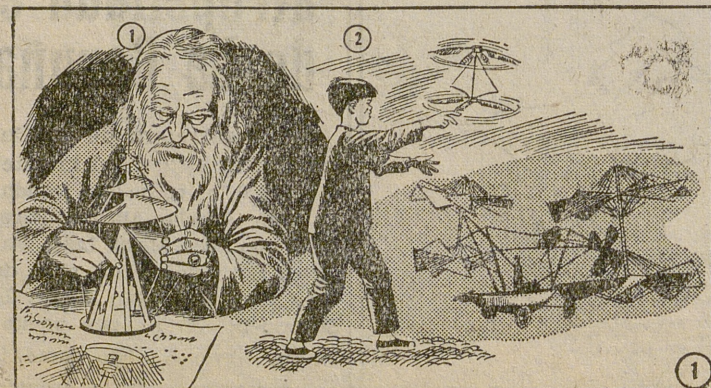
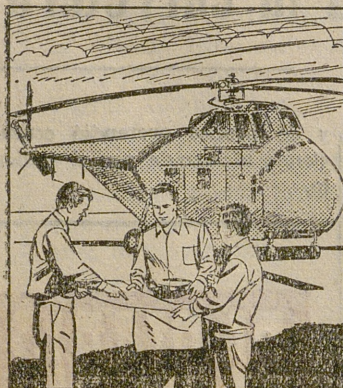
El sábado por la noche, antes de retirarse a descansar, Uriona pidió que le confesara. Un par de horas antes de tomar la salida en la última carrera

de su vida, comulgó con devoción.

"Valentín era un muchacho de una religiosidad ejemplar. Me decía que el día que tomaba la salida en una carrera sin confesar y comulgar las piernas no le marchaban. Siempre me decía: "Padre, confiésemme, que quiero ganarle el sprint a la muerte y soy mal velocista..."

El deporte español ha perdido una vida. Ha muerto un cristiano ejemplar, un gran hombre."—Alfil.

### Historia del helicóptero (1)



El helicóptero es un aparato de fácil adaptabilidad, ya que puede volar hacia arriba y tomar tierra directamente en pequeños espacios, incluso sobre una azotea y la cubierta de un barco. También puede volar hacia adelante hacia los lados y

hacia atrás, o quedar suspendido sobre un punto, como un colibrí. No posee alas y vuela por medio de rotores o hélices horizontales, como las aspas de un molino.

Sus principios datan de an-

tiguo. Hace 450 años que el artista e inventor italiano Leonardo da Vinci diseñó una máquina voladora (1) parecida al helicóptero. También los niños chinos utilizaban un juguete con plumas, en lugar de hélices (2).

# MARBELLA al borde del mar

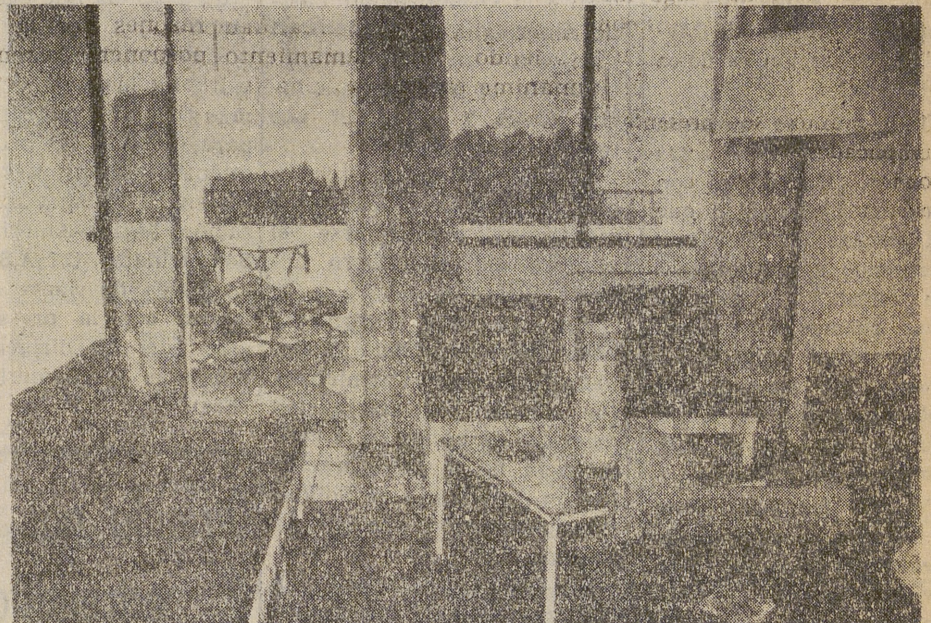
MAGNIFICA INVERSION

## APARTAMENTOS

DESDE 15.880 de ENTRADA, RESTO 2.643 al mes

## PISOS

desde 19.574 de entrada, resto 2.984 al mes



- Calefacción y agua caliente centrales.
- Renovación de aire natural.
- Zona deportiva de 2.000 m<sup>2</sup>
- Dos piscinas, cafetería, supermercado.
- Rodeados de jardines.

INFORMACION Y VENTA

# Yberest

AVILA: D. Carlos Duque González Cañas  
Gestoría Duque-Plaza Pedro Dávila, 7  
Teléfono 21-12-99

Lagasca, 27 - Tel. 275-54-04 - MADRID  
Av. Ricardo Soriano, 37 - MARBELLA

## MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID. (Servicio especial).— Aunque todavía el dulce verano se desliza por las conciencias, el tema de la Universidad surge por sí mismo hasta la realidad despreocupada. Y sobre los defectos que presenta genéricamente, como institución, un tema más concreto, los exámenes y sus convocatorias, parece atormentar a más de uno.

Con la última reforma, que no ha arreglado sus defectos generales, se añade un poco más de arbitrariedad. El caso es que aquellos muchachitos que no aprueben una asignatura a la cuarta convocatoria, deberán cambiarse de Universidad. La solución parece, quiere decir que a mí me parece, un tanto injusta, pero hay algo más explicable ¿Qué se supone que harán los estudiantes de Ciencias Políticas de Madrid, cuya sección es única en España?

El asunto se presenta complicado, y son cosas concretas. ¿Qué pasará con la misma Universidad que está atacada de clasicismo y responde a una ordenación injusta? ¿Quién lo diría... cuando en primavera, la ciudad universitaria presenta ese aspecto brillante y bullicioso, quien diría que la cosa no está sana, quien lo diría...!!

Curioso fenómeno este del tiempo. Seguramente invento nada cuando creo adivinar que es absolutamente subjetivo. Nosotros lo alargamos, lo acortamos e, incluso, lo hacemos desaparecer. Y, sin embargo, ahí está marcado en unos papelitos que se llaman calendarios, imponiendo su voluntad arbitraria sobre cualquier razón que salga del cerebro o del corazón.

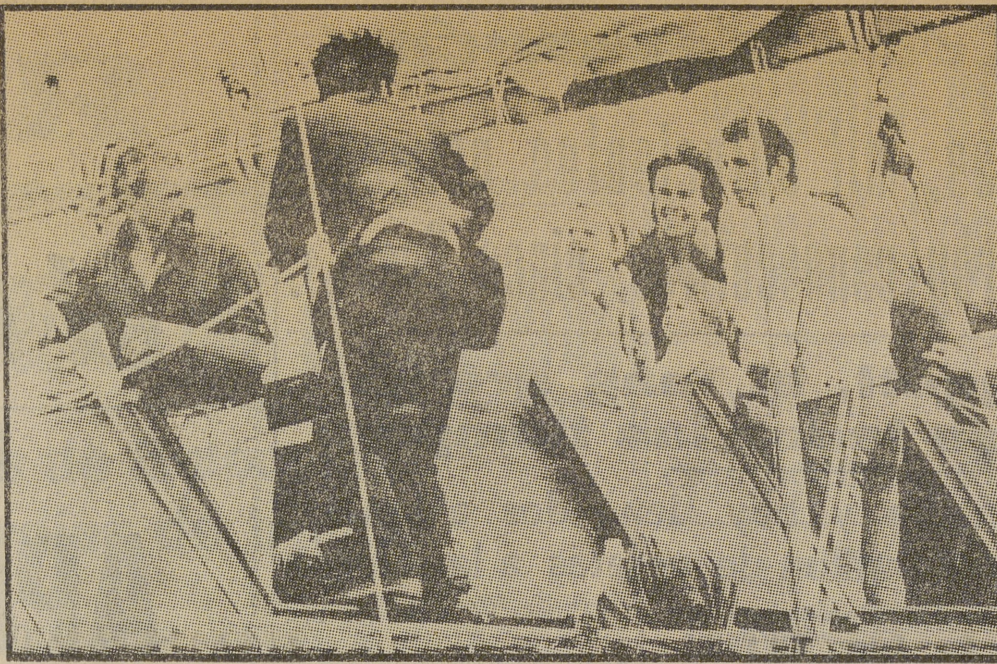
Los relojes también tienen su parte de culpa y deben responder de ella. Pero, para eso no hay tiempo. No podemos perderlo haciendo un proceso a los calendarios y a los relojes, las gentes de orden nos llamarían la atención. Por eso, el ocio creador, del que hablaban los filósofos y pensadores, se puede emplear bañándose en las piscinas. Recientemente se han inaugurado dos, una para estudiantes en la zona de los colegios mayores, y otra en Somontes, donde el patrimonio del estado proyecta construir un conjunto polideportivo.

Otra buena ocupación puede ser como los trabajadores del Ayuntamiento desafían al tráfico construyendo un paso subterráneo de peatones en plena Gran Vía; o también como escarban en el suelo alrededor del monumento a Cervantes, en la plaza de España, para hacer un aparcamiento de coches.

Maria Elena MARTI.

## Actualidad gráfica

La pequeña embarcación "Rehu Moana", con varios de sus tripulantes a bordo, a su llegada al puerto británico de Plymouth. El "Rehu Moana" ha acabado su periplo de tres años alrededor del mundo, realizado por un matrimonio, el doctor David Lewis y su esposa Fiona y sus dos hijas que, al final del viaje, tienen ya cinco y cuatro años de edad.



## Comenzó en La Habana la conferencia de la Organización Latino-Americana de Solidaridad

LA HABANA, 1.—El presidente Osvaldo Porticos de Cuba, inauguró ayer oficialmente la Organización Latino-Americana de Solidaridad haciendo un llamamiento unánime en pro de "una lucha única y unánime" por todo el continente.

Los delegados, puestos en pie, aplaudieron calurosamente al mencionarse el nombre del guerrillero Ernesto Guevara.

Por otra parte, el dirigente norteamericano del "poder negro" Stokely Carmichael, fue elegido por aclamación delegado de honor en la conferencia de la Organización Latino-Americana de Solidaridad que se reúne en La Habana.

La decisión se adoptó en una reunión de presidentes de veintisiete delegaciones de América del Sur.—(Efe-Reuters).

SE SOLICITO EL APLAZAMIENTO DE LA REUNION DE CANCELLERES AMERICANOS QUE DISCUTIRA UNA ACUSACION VENEZOLANA CONTRA CUBA

WASHINGTON.—Brasil pidió el aplazamiento de la XII reunión de cancilleres americanos que discutirá una acusación venezolana contra Cuba para septiembre del 11 al 18.

Previamente, se consideraba que la reunión de consulta se celebraría del 12 al 16 de agosto.

Ilmar Penna Marinho, embajador del Brasil ante la Organización de Estados Americanos alegó que del 14 al 19 de agosto visitaría su país el ministro de Relaciones Exteriores argentino Niccanor Costa y que por dicha razón consideraba conveniente aplazar la reunión pedida por Venezuela el pasado primero de junio.

Los países que apoyan la propuesta brasileña son Argentina, Ecuador, Colombia, Honduras, Bolivia, Paraguay y Méjico.

Chile se opuso al aplazamiento y los Estados Unidos aceptarán la decisión que tome la O. E. A., probablemente esta misma noche. Vene-

zuela, Perú, Panamá y otros países consultarán a sus respectivos Gobiernos.

Se especula que otra de las razones por la que pudiera posponerse la reunión de consulta de la O. E. A., es dar más tiempo a las cancillerías para estudiar los pronunciamientos y decisiones que tome en La Habana la Organización Latino-Americana de Solidaridad (O.L.A.S.) cuya asamblea de nueve días comenzó con la presencia de cerca de mil dirigentes comunistas iberoamericanos.—(Efe).

## Dirigida por un español, será estrenada en Lima «La Celestina»

LIMA, 1.—«La Celestina» de Fernando de Rojas, será estrenada el próximo jueves bajo la dirección de José Osuna, español.

Osuna se encuentra en Lima, invitado por el Instituto Nacional de Arte Dramático para realizar un curso sobre direc-

ción escénica. Su primer estreno será la presentación de «La Celestina», en la que participarán los mejores actores y actrices profesionales del Perú, más un grupo de alumnos del Instituto Nacional de Arte Dramático en los papeles secundarios.—Efe.

TAMBIEN EN LA CIUDAD CHILENA DE CONCEPCION SE REGISTRO UN TERREMOTO

SANTIAGO DE CHILE, 1. Un temblor de grado tres, en la escala del uno al doce, afectó ayer a la ciudad de Con-

cepción, a 580 kilómetros al Sur de Santiago.

El movimiento sísmico se registró a las 11,25, (hora española) muchos vecinos abandonaron precipitadamente sus hogares. No se informó de desgracias personales ni daños.

La ciudad de Concepción ha sido varias veces destruída por los terremotos.—EFE.

## La Isla de Anguila vuelve a asociarse con las de Saint Kitts y Nevis Su secesión duró solamente dos meses

ANGUILA, 1.—Los dirigentes de esta isla del Caribe han firmado un acuerdo para dar por terminada su secesión, de dos meses de duración, de Saint Kitts y Nevis.

Han decidido volver a la asociación de las tres islas, formada por Inglaterra en febrero de este año, después de garantizarse la ayuda financiera y auto-gobierno local en una conferencia celebrada ayer en Barbados por los miembros de la Comunidad Británica de Naciones en el Caribe.

Los 6.000 isleños de Anguila se rebelaron contra el Gobierno Central de Saint Kitts, el 30 de mayo y posterior-

mente se declararon independientes.

Las autoridades de Saint Kitts se desplazaron hoy a la isla por vía aérea para firmar el acuerdo, redactado por los ministros de Barbados, Jamaica, Guayana y Trinidad, así como el primer ministro de Saint Kitts, Peter Adams, durante la conferencia de Barbados.—(Efe-Reuters).

Suscríbase a  
El Diario de Avila

## Una joven de San Miguel de Serrezuela, muerta al ser atropellada en la carretera de La Coruña

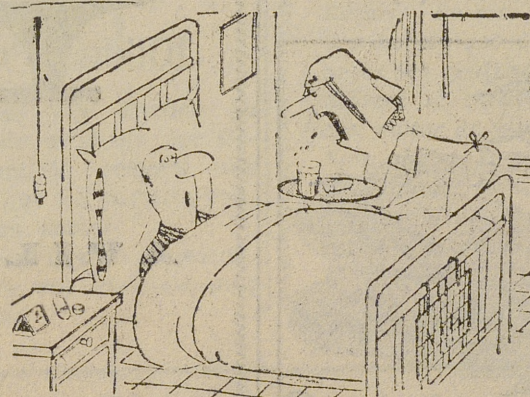
En la carretera de La Coruña, a la altura del kilómetro 14,400, el coche que conducía don Aurelio Marcos Paredes atropelló a María Luisa Palacios Sayo de quince años de edad, natural de San Miguel de Serrezuela (Avila), que prestaba sus servicios como doméstica en una casa de la avenida de las Islas Filipinas, 4, y le produjo lesiones de pronóstico gravísimo. Trasladada a la Clínica de la Concepción, falleció a consecuencia de dichas heridas. Al parecer, la joven estaba con un grupo de personas junto al borde de la carretera

y de pronto pretendió cruzar, siendo alcanzada por el vehículo.

EL DIARIO  
DE AVILA

AÑO LXVIII - Número 21.909  
Editorial Católica Abulense  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.

TV **Iberia** Superior al mejor!  
García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22.



¡Despiértese...! ¡Es la hora de tomar el somnífero!

TV **Iberia** Superior al mejor!  
García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22